



## Innovativer Fortschritt in Leistung und Design

Mit den Produkten der AEG Consumer Electronics fällt die Entscheidung für innovative Technik im Trend-Design. Jedes unserer Produkte entspricht höchsten Qualitätsstandards und erfüllt sämtliche Ansprüche an Funktionalität und Ergonomie. Da wir auf individuelle Anforderungen und Ausstattungsmerkmale Wert legen, haben wir uns für eine große Auswahl an Produkt-Varianten entschieden.

Beste Klangqualität und gestochen scharfe Bilder sorgen für audio-visuelle Erlebnisse besonderer Art. Ob transportabler Hörgenuss mit unseren MP3-Playern oder komplexes Home-Cinema-Vergnügen mit Surround-Sound-System und superflachem Bildschirm – AEG Consumer Electronics-Produkte bieten in jedem Bereich optimale Lösungen.

Durchdachte Technik und richtungsweisendes Design, in perfekter Leistung vereint, eine Verbindung, die Akzente setzt.

AEG Consumer Electronics – *relax your senses.*

### Inhalt

|   |    |  |    |   |    |
|---|----|--|----|---|----|
| Uhrenradio  | 5  | Stereo-Radio mit CD                        | 15 | 2.1 Music-Station für iPod/iPhone/iPad                | 31 |
| Projektions-Uhrenradio                            | 6  | Stereo-Radio mit CD/MP3                    | 16 | Soundtower für iPod                                   | 31 |
| Funk-Uhrenradio mit Projektion                    | 7  | Stereo-Radio-Recorder mit CD/MP3           | 17 | Soundtower für iPod/iPhone/iPad                       | 32 |
| Uhrenradio mit Wecklicht & Nature Sounds          | 7  | Stereo-Radio für iPod                      | 18 | Internet-Radio  | 33 |
| Stereo-Uhrenradio mit iPod/iPhone Docking Station | 8  | Stereo-Boombox mit iPhone docking          | 18 | Home Cinema DVD/Receiver Kombination                  | 34 |
| Soundmaschine mit Uhr für iPod                    | 9  | Soundmaschine                              | 19 | DVD-Player  | 35 |
| Uhrenradio für iPod                               | 9  | Plattenspieler inklusive Card-Slot und USB | 20 | DVD-Player inkl. USB/Card-Reader und Karaoke-Funktion | 35 |
| Music-Station für iPod/iPhone                     | 10 | Stereo-Musik-Center mit CD                 | 20 | DVD-Player mit USB und Card-Reader                    | 36 |
| Digitales Reiseradio                              | 11 | Musik-Center für iPod                      | 23 | DVB-T Receiver  | 36 |
| Classic-Radio                                     | 11 | iPod/iPhone Musik-Center                   | 24 | Autoradio mit USB und Card-Reader                     | 37 |
| Stereo-Küchenradio mit CD                         | 12 | 2.1 iPod/iPhone/iPad Music-Station         | 24 | Autoradio mit CD/MP3 und Bluetooth                    | 37 |
| Küchenradio mit RDS                               | 12 | Musik-Center mit DVD und HDMI              | 25 | 3" Autoradio mit DVD/USB/Card-Reader                  | 38 |
| Universal-Fernbedienung                           | 12 | DVD-Anlage                                 | 25 | Autoradio mit USB/7"-LCD-Monitor                      | 39 |
| In-Ear-Kopfhörer                                  | 13 | iPod/iPhone Musik-Center mit DVD           | 26 | DVD Car Cinema  | 40 |
| Kopfhörer   | 13 | 2.1 iPod/iPhone Musik-Center               | 27 | CTV Car Cinema  | 40 |
| Stereo-Funk-Kopfhörer                             | 14 | Wireless iPhone-Speaker-System             | 27 | 3D TV-Box   | 42 |
| MP3-Player 4GB                                    | 14 | Home Cinema DVD/Receiver Kombination       | 28 | Portable LCD-TV                                       | 42 |
| AQUA MP3-Player 4GB                               | 14 | Lautsprecherboxen                          | 29 | LED-Fernseher   | 43 |
| Tragbarer CD-Player                               | 15 | Surround-Lautsprecher-System               | 30 |   |    |

**MRC 4116  
Uhrenradio**  
Uhrenradio mit Einschlafautomatik und Weckwiederholung (Radio oder Signalton)

**MRC 4111  
Uhrenradio**  
Uhrenradio mit Einschlafautomatik und Weckautomatik (Radio oder Signalton)

**MRC 4109  
Uhrenradio**  
Uhrenradio mit Nachtlicht, Einschlafautomatik und Weckwiederholung (Radio oder Signalton)

- Snooze-Taste
- Intervall-Weckautomatik
- 24-Stunden-LED Anzeige

- UKW/MW-Radio
- Snooze/Weckwiederholung
- Einschlafautomatik
- 24-Stunden-LED-Anzeige

- UKW/MW-Radio
- Snooze/Weckwiederholung
- Nachtlicht und Einschlafautomatik
- 24-Stunden-LED-Anzeige

Allgemein: Einschlafautomatik (bis 119 min.); Funktionswahlschalter (ON/OFF/AUTO); Lautstärkeregl.; Frequenzregler; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 9-V-Blockbatterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)

Radio: UKW-Radio; Wurfantenne

Weckfunktion: Weckton wahlweise (Radio oder Signalton); Intervall-Weckautomatik; LED-Weckbereitschaftsanzeige; Snooze

Uhr: 24-Stunden-LED-Anzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 9-V-Backup-Batterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)

Allgemein: Sleep-Timer (Einschlafautomatik); 0,9" blaues LED-Display; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 9-V-Blockbatterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)

Radio: UKW/MW-Radio

Weckfunktion: Wecken mit Radio oder Signalton; Weckwiederholung (9-Min.-Takt); LED-Weckbereitschaftsanzeige

Uhr: 24-Stunden-LED-Anzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 6 W; 9-V-Backup-Batterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)

Allgemein: Nachtlicht; Einschlafautomatik (bis 1 Std. 59 min.); Funktionswahlschalter (ON/OFF/AUTO); Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 9-V-Blockbatterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten); Lautstärkeregl., Frequenzregler

Radio: UKW/MW-Radio; Wurfantenne

Weckfunktion: Weckton wahlweise (Radio oder Signalton); Intervall-Weckautomatik; LED-Weckbereitschaftsanzeige

Uhr: 24-Stunden-LED-Anzeige

Spannungsversorgung: 230–240 V / 50 Hz; 4 W; 9-V-Backup-Batterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)



Artikel-Nr.: 400 382 (weiß) / 400 381 (schwarz)  
EAN-Code: 4 015 067 003 822 (weiß)  
EAN-Code: 4 015 067 003 815 (schwarz)  
VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 10.800/22.392/25.200  
Gerät (B x H x T): 155 x 73 x 117 mm; 0,39 kg  
Karton (B x H x T): 165 x 115 x 78 mm

Artikel-Nr.: 400 278  
EAN-Code: 4 038 989 115 589  
VE: 12 | 20"/40"/HQ Container 14.244/29.784/34.704  
Gerät (B x H x T): 158 x 57 x 116 mm; 0,4 kg  
Karton (B x H x T): 176 x 64 x 135 mm

Artikel-Nr.: 400 253  
EAN-Code: 4 038 989 114 032  
VE: 8 | 20"/40" Container: 7.400/14.112  
Gerät (B x H x T): 130 x 130 x 130 mm; 0,49 kg  
Karton (B x H x T): 155 x 155 x 140 mm

**MRC 4117**  
**Uhrenradio**  
 Uhrenradio mit Nature Sounds und Melodien

- Datums- und Temperaturanzeige
- Nature Sounds
- Rhythmischer Farbwechsel passend zu Nature Sounds und Melodien

Allgemein: UKW-Uhrenradio mit Nature Sounds/Melodie und wechselnder Beleuchtung (7 verschiedene Farben); Datum- und Temperaturanzeige; Lautstärkeinstellung; Countdown-Timer

Radio: UKW-Radio mit 4 Senderspeichern; Wurfantenne; digitale Frequenzanzeige

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schalmöglichkeiten 1, 2, oder 1+2); Wecken mit Radio, Nature Sounds oder Melodie; Weckfunktion mit Nature Sounds oder Melodie kombiniert mit wechselndem Licht; 6 Nature Sounds und 5 Melodien beliebig wählbar; Weckwiederholung (Snooze) 5–60 Min.

Uhr: 12/24-Stunden-LED-Anzeige

Spannungsversorgung: inkl. Netzteil, 100–240 V; 4,5 V DC Batteriebetrieb: 3 x AA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten); 2 x AG13 Backup-Batterien (Batterien im Lieferumfang enthalten)



Artikel-Nr.: 400 386  
 EAN-Code: 4 015 067 003 860  
 VE: 8 | 20"/40"/HQ Container: 10.472/21.888/23.176  
 Gerät (B x H x T): 123 x 116 x 118 mm; 0,62 kg  
 Karton (B x H x T): 161 x 122 x 122 mm



**MRC 4105 P**  
**Projektions-Uhrenradio**  
 Projektions-Uhrenradio mit blauem LCD-Display

- Ein-/Ausschaltbare Projektion der Uhrzeit
- Projektor 180° schwenkbar und fokussierbar
- UKW/MW-Radio
- Einschlafautomatik (bis 1 Std. 59 Min.)
- Blaues 24-Stunden-LCD-Display

Allgemein: An-/Ausschalter; ein/ausschaltbare Projektion der Uhrzeit; Projektor 180° schwenkbar und fokussierbar; LCD-Display; Countdown-Funktion; Lautstärkeregler; Frequenzregler; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 9-V-Blockbatterie

Radio: UKW/MW-Radio, Wurfantenne

Weckfunktion: Einschlafautomatik (bis 1 Std. 59 Min.); Wecken per Signalton und Radio; Intervall-Weckautomatik

Uhr: 24-Stunden-LCD-Display, blau beleuchtet

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 9-V-Blockbatterie (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)



Artikel-Nr.: 400 161  
 EAN-Code: 4 038 989 110 218  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 9.360/22.400  
 Gerät (B x H x T): 163 x 150 x 70 mm; 0,54 kg  
 Karton (B x H x T): 182 x 182 x 80 mm



**MRC 4119 P**  
**Projektions-Uhrenradio**  
 Projektions-Uhrenradio mit ca. 12,2 cm großem LCD-Display, blau beleuchtet

- Ca. 12,2 cm großes LCD-Display, blau beleuchtet
- Projektor 180° schwenkbar und fokussierbar
- Raumtemperaturanzeige
- 2 Weckzeiten, tagesindividuell einstellbar

Allgemein: ca. 12,2 cm großes LCD-Display, blau beleuchtet; An-/Ausschalter; Projektor 180° schwenkbar und fokussierbar; Ein-/Ausschaltbare Projektion der Uhrzeit; Raumtemperaturanzeige; Wochentaganzeige; Datumanzeige; 2-Stufen-Dimmer + automatische Lichtabschaltung; Aux-IN\* über 3,5 mm Klinkestecker; Lautstärkeregler; Frequenzregler; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall (Knopfzelle CR 2032 – Batterie im Lieferumfang enthalten)

Radio: UKW/MW-Radio; digitale Frequenzanzeige; Wurfantenne

Weckfunktion: 2 Weckzeiten tagesindividuell einstellbar, (täglich, werktags); Einschlafautomatik (bis 90 Min.); Weckfunktion per Signalton oder Radio; Intervall-Weckautomatik

Uhr: 24-Stunden-LCD-Display, blau beleuchtet

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Uhrzeit-Gangreserve: Knopfzelle CR 2032 (Batterie im Lieferumfang enthalten)

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 399  
 EAN-Code: 4 015 067 003 990  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 8.004/16.572/19.440  
 Gerät (B x H x T): 183 x 91 x 82 mm; 0,62 kg  
 Karton (B x H x T): 208 x 123 x 100 mm



**MRC 4122 F**  
**Funk-Uhrenradio mit Projektion**  
 Funkgesteuerte Uhrzeiteinstellung mit Projektion, großes LCD-Display

- Ca. 9,5 cm großes LCD-Display, blau beleuchtet
- Projektor 180° schwenkbar und fokussierbar
- 2 Weckzeiten, tagesindividuell einstellbar

Allgemein: ca. 9,5 cm großes LCD-Display, blau beleuchtet; An-/Ausschalter; funkgesteuerte Uhrzeiteinstellung; Projektor 180° schwenkbar und fokussierbar; Ein-/Ausschaltbare Projektion der Uhrzeit; Wochentaganzeige; Datumanzeige; 2-Stufen Dimmer + automatische Lichtabschaltung; Aux-IN\* über 3,5 mm Klinkestecker; Lautstärkeregler; Frequenzregler; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall (Knopfzelle CR 2032 – Batterie im Lieferumfang enthalten)

Radio: UKW/MW-Radio; digitale Frequenzanzeige; Wurfantenne

Weckfunktion: 2 Weckzeiten tagesindividuell einstellbar (täglich, werktags); Einschlafautomatik (bis 90 Min.); Weckfunktion per Signalton oder Radio; Intervall-Weckautomatik

Uhr: 24-Stunden-LCD-Display, blau beleuchtet

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Uhrzeit-Gangreserve: Knopfzelle CR 2032 (Batterie im Lieferumfang enthalten)

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 447  
 EAN-Code: 4 015 067 000 470  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 9.200/18.300/20.940  
 Gerät (B x H x T): 140 x 117 x 82 mm; 0,55 kg  
 Karton (B x H x T): 165 x 145 x 110 mm



**SRC 4113**  
**Uhrenradio mit Wecklicht & Nature Sounds**  
 Uhrenradio mit Wecklicht & Nature Sounds und dimmbarer Lichtintensität in 20 Stufen. Inkl. Einschlafautomatik und Intervall-Weckautomatik

- Langsam gesteigerte Helligkeit des Wecklichtes in vier Stufen
- 3 belebende Wecktöne
- Intervall-Weckautomatik
- Sleep-Timer (Einschlafautomatik)
- 24-Stunden-LCD-Anzeige

Allgemein: Sleep-Timer (Einschlafautomatik); blaues LCD-Display, dimmbar (3-Stufen-Dimmer); dimmbares Nachtlicht in 20 Stufen regelbar; auch als Leselampe verwendbar; Stereo; Lautstärkeregelung durch Bedientasten (+/-); Frequenzregelung durch Bedientasten; niedriger Energieverbrauch; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

Radio: UKW-Radio; Wurfantenne

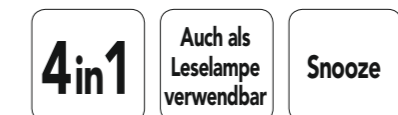
Weckfunktion: angenehmes Erwachen durch langsam gesteigerte Helligkeit des Wecklichtes (4-stufig) oder 3 verschiedene, sanft belebende Wecktöne; Wecken auch mit Radio oder Signalton; Kombination von Wecklicht mit Radio, Nature Sounds oder Signalton möglich; Intervall-Weckautomatik, Weckbereitschaftsanzeige; 2 Weckzeiten

Uhr: 24-Stunden-LCD-Anzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 6 W; 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)



Artikel-Nr.: 400 324  
 EAN-Code: 4 038 989 116 722  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 3.004/6.464/7.504  
 Gerät (B x H x T): 190 x 170 x 90 mm; 0,7 kg  
 Karton (B x H x T): 248 x 223 x 128 mm



inkl. 4 programmierbaren Helligkeitsstufen für Wecklicht



**SRC 4438**  
**Stereo-Uhrenradio mit iPod/iPhone\* Docking-Station**  
 Stereo-Uhrenradio mit seitlich ausfahrbarer iPod/iPhone\* Docking-Station. 3 Zusatzfunktionen über iPod Touch/iPhone\* durch Gratis-Download einer eigenen App. Inkl. Dock-Adapter

- Wiedergabe und Ladefunktion von iPod/iPhone\*
- 3 Zusatzfunktionen über iPod Touch/iPhone\* durch Gratis-Download einer eigenen App: 1. Wetteranzeige, 2. Radiobedienung, 3. Uhrzeit-/Alarminstellung
- inkl. Weckfunktion und Sleep-Timer

Allgemein: Wiedergabe und Ladefunktion von iPod/iPhone\* über seitlich ausfahrbare Docking-Station; inkl. Dock-Adapter; drei Zusatzfunktionen über iPod Touch/iPhone\* durch Gratis-Download einer eigenen App (verfügbar über den App Store): 1. Wetterinformation, 2. Radiobedienung, 3. Uhrzeit-/Alarminstellung; Negativ-Display (schwarz/weiß); Stereo-Sound; 2-fach-Anzeige (Uhr-/Weckzeit, Radiofrequenz); Aux-IN – inkl. Anschlusskabel; 2-Stufen-Dimmer; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall (Knopfzelle CR 2032 – Batterie im Lieferumfang enthalten)

iPod/iPhone\*-Player: Play, Pause, Titel vor/zurück

Radio: UKW-Stereo-Radio; Wurfantenne; PLL-Tuner mit Senderspeicher

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schaltmöglichkeiten 1, 2 oder 1+2); Sleep-Timer (Einschlafautomatik 90 Min.); Wecken mit Radio, iPod/iPhone\* oder Signalton; Weckwiederholung

Uhr: 12/24-Stunden-LCD-Anzeige; mit Datumsanzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten / keine Ladefunktion für iPod Shuffle. iPhone und iPod sind Schutzmarken der Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.

**SRC 4333 iP**  
**Stereo-Uhrenradio mit iPod/iPhone\* Docking-Station**  
 Stereo-Uhrenradio mit iPod/iPhone\* Docking-Station, Aux-IN\*\*  
 Inkl. Fernbedienung

- Brillanter Sound / 30 W PMPO
- Aux-IN\*\* – inkl. Adapterkabel
- 2 Weckzeiten

Allgemein: iPod/iPhone\*-Ladefunktion; blau hintergrundbeleuchtetes LCD-Display; 3-Stufen-Dimmer; Aux-IN\*\* – inkl. Adapterkabel; inkl. Vollfunktions-Fernbedienung; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

iPod/iPhone\*-Player: Play, Pause, Stopp; Titelwiederholung; Titelprogrammierung (über iPod/iPhone\*)

Radio: UKW-Radio mit Senderspeicher; Wurfantenne; digitale Frequenzanzeige

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schaltmöglichkeiten 1, 2 oder 1+2); Sleep-Timer (Einschlafautomatik 90 Min.); Wecken mit Radio, iPod/iPhone\* oder Signalton; Weckwiederholung (Snooze)

Uhr: 12/24-Stunden-LCD-Anzeige; automatische Uhrzeiterkennung bei Anschluss eines iPod/iPhone\*

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Uhrzeit-Gangreserve: 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**SRC 4321**  
**Soundmaschine mit Uhr für iPod\***  
 iPod-kompatible Soundmaschine mit Uhr  
 Inkl. Ladefunktion für iPod\*

- iPod-Ladefunktion
- Brillanter Sound / 30 W PMPO
- UKW/MW-Radio/Digital-Tuner
- Aux-IN
- Wecken mit iPod, Radio, Signalton

Allgemein: iPod\* Ladefunktion; blau hintergrundbeleuchtetes LCD-Display; 2-fach Anzeige (Uhr-/Weckzeit, Radiofrequenz); Aux-IN inkl. Adapterkabel; inkl. Vollfunktions-Fernbedienung; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 9-V-Blockbatterie (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

iPod\* Player: Play, Pause, Stopp; Titelwiederholung; Titelprogrammierung

Radio: UKW-Radio; Wurfantenne; Digital-Tuner

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schaltmöglichkeiten 1, 2 oder 1+2); Sleep-Timer (Einschlafautomatik 90 Min.); Wecken mit Radio, iPod\* oder Signalton; Weckwiederholung

Uhr: 12/24-Stunden-LED-Anzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 6 W; 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* iPod nicht im Lieferumfang enthalten

**MR 4115 i**  
**Uhrenradio für iPod\***  
 Uhrenradio mit iPod\* Docking  
 Inkl. Ladefunktion für iPod\*

- Kompatibel mit allen gängigen iPod\* Versionen / Generationen
- praktische Ladefunktion\*\*
- MP3 Line-IN\*\*\*
- Wecken mit Radio, iPod\* oder Signalton

Allgemein: iPod\* Ladefunktion\*\*; MP3 Line-IN über 3,5 mm Klinkestecker; blau hintergrundbeleuchtetes LCD-Display; 2-fach-Anzeige (Uhr-/Weckzeit, Radiofrequenz); inkl. Vollfunktions-Fernbedienung

iPod\* Player: Play, Pause

Radio: UKW-Radio; Wurfantenne; PLL-Tuner

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schaltmöglichkeiten 1, 2 oder 1+2); Sleep-Timer; Wecken mit Radio, iPod\* oder Signalton; Weckwiederholung

Uhr: 12/24-Stunden-LCD-Anzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

\* iPod nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 380  
 EAN-Code: 4 015 067 003 808  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.800/5.600/6.800  
 Gerät (B x H x T): 155 x 120 x 45 mm  
 Karton (B x H x T): 196 x 174 x 153 mm

Drei Zusatzfunktionen über iPod Touch/iPhone durch Gratis-Download einer eigenen App.  
 1. Wetteranzeige  
 2. Radiobedienung  
 3. Uhrzeit-/Alarminstellung



Artikel-Nr.: 400 389  
 EAN-Code: 4 015 067 003 891  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 4.000/8.900/10.000  
 Gerät (B x H x T): 202 x 102 x 125 mm; 0,51 kg  
 Gerät mit DC-Stecker (B x H x T): 202 x 102 x 145 mm  
 Karton (B x H x T): 306 x 118 x 155 mm

24:00 Sender-speicher



Artikel-Nr.: 400 254  
 EAN-Code: 4 038 989 114 056  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 4.400/9.200/11.000  
 Gerät (B x H x T): 260 x 80 x 140 mm; 1,19 kg  
 Karton (B x H x T): 312 x 128 x 265 mm

Snooze Sleep Timer



Artikel-Nr.: 400 370  
 EAN-Code: 4 015 067 003 709  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.400/4.800/5.280  
 Gerät (B x H x T): 240 x 135 x 145 mm; 1,82 kg  
 Karton (B x H x T): 324 x 178 x 192 mm

MP3 Line-IN PLL-Tuner Snooze Sleep-Timer



**IMS 4439**  
**Music-Station für iPod/iPhone\***

Music-Station inkl. Dock-Adapter für Wiedergabe und Ladefunktion\*\* von iPod/iPhone\*. Inkl. Aux-IN/MP3 Line-IN\*\*\* ideal zum Anschluss z. B. an einen MP3-Player

- 3 in 1: iDock Sound-System + PLL-Radio + Uhrenradio/Weckfunktion
- Wiedergabe + Ladefunktion\*\* von iPod/iPhone\*
- Aux-IN/MP3 Line-IN\*\*\* ideal zum Anschluss z. B. an einen MP3-Player
- UKW-Radio

Allgemein: iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion; negativ LCD-Display; 2-fach-Anzeige (Uhr-/Weckzeit, Radiofrequenz); Aux-IN\*\*\*; 5-fach-Equalizer; 100 W PMPO; inkl. Fernbedienung; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

iPod/iPhone\*-Player: Play, Pause, Stopp; Titelmwiederholung

Radio: UKW-Radio; Wurfantenne; PLL-Tuner

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schaltmöglichkeiten 1, 2 oder 1+2); Sleep-Timer (Einschlafautomatik 120 Min.); Wecken mit Radio, iPod/iPhone\* oder Signalton; Weckwiederholung

Uhr: 24-Stunden-LCD-Anzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Uhrzeit-Gangreserve: 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* iPod nicht im Lieferumfang enthalten

\*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle

\*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**IMS 4440**  
**Music Station für iPod /iPhone\***

Music Station mit ausfahrbarer Docking-Station für Wiedergabe und Ladefunktion\*\* von iPod/iPhone\*. Inkl. Dock-Adapter, sowie Aux-IN/MP3 Line-IN\*\*\*, ideal zum Anschluss z. B. an einen MP3-Player

- 3 in 1: iDock Sound-System + PLL-Radio + Uhrenradio/Weckfunktion
- Wiedergabe und Ladefunktion\*\* von iPod/iPhone\* über ausfahrbare Docking-Station (Motor-Slot In)
- Aux-IN/MP3 Line-IN\*\*\* ideal zum Anschluss z. B. an einen MP3-Player
- UKW-Radio

Allgemein: iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*; Docking-Station ausfahrbar; inkl. Dock-Adapter; Negativ-LCD-Display; 2-fach-Anzeige (Uhr-/Weckzeit, Radiofrequenz); Aux-IN\*\*\*; inkl. Vollfunktionsfernbedienung (integrierbar auf Geräteoberseite); 100 W PMPO; 5-fach-Equalizer; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

iPod/iPhone\*-Player: Play, Pause, Stopp; Titelmwiederholung

Radio: UKW-Radio; Wurfantenne; PLL-Tuner; manuelle und automatische Sendereinstellung

Weckfunktion: 2 Weckzeiten (3 Schaltmöglichkeiten 1, 2 oder 1+2); Sleep-Timer (Einschlafautomatik 120 Min.); Wecken mit Radio, iPod/iPhone\* oder Signalton; Weckwiederholung

Uhr: 24-Stunden-LCD-Anzeige

Anschlüsse: iPod/iPhone, Aux-IN, DC-IN

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Uhrzeit-Gangreserve: 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* iPod nicht im Lieferumfang enthalten

\*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle

\*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



**DRR 4107**  
**Digitales Reiseradio**

Digitales Reiseradio, als Stand-alone-Radio über Lautsprecher zu nutzen, oder mit abgenommenen Lautsprecherteil und Ohrhörern portabel nutzbar

- Digitales UKW-Reiseradio mit Uhrfunktion
- Als Stand-alone-Radio über Lautsprecher nutzbar – freie Aufstellmöglichkeit
- Lautsprecherteil abnehmbar, Radioteil mit Ohrhörern portable einsetzbar
- Hochwertiges Metallgehäuse

Allgemein: digitales Reiseradio im ansprechendem Aluminium Design; als Stand-alone-Radio über Lautsprecher nutzbar – Lautsprecherteil abnehmbar; Radioteil mit Ohrhörern portable einsetzbar; digitales UKW-Scan-Radio inkl. Display; digitale Frequenzanzeige; Anzeige der Uhrzeit; freie Aufstellmöglichkeit; inkl. Gürtelclip; hochwertiger Lautsprecher; Kopfhörerbuchse 3,5 mm; Teleskopantenne; Lautstärkeregler mit Ein/Ausschalter

Spannungsversorgung: Batteriebetrieb: 2 AAA (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)



**MR 4104**  
**Classic-Radio**

2-Band-Radio im klassischen Design mit MP3 Line-IN\* und Uhr

- MP3 Line-IN
- UKW/MW-Radio
- Temperaturanzeige
- Weckfunktion mit 8 verschiedenen Signaltönen oder Radio

Allgemein: 2-Band-Radio in klassischem Design (UKW/MW); LCD-Display auf Knopfdruck blau beleuchtet; LCD-Uhr (batteriebetrieben); MP3 Line-IN (3,5 mm Klinke)\*; Temperatur-Anzeige; Datums-Anzeige; Weckfunktion – 8 verschiedene Signaltöne oder mit Radio; Analog-Frequenzanzeige; Breitband-Lautsprecher; Frequenzregler; Lautstärkeregler; Teleskopantenne

Stromversorgung: 230 V / 50 Hz

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Laptop, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 376  
 EAN-Code: 4 015 067 003 761  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.500/3.000/4.750  
 Gerät (B x H x T): 360 x 202 x 115 mm; 1,5 kg  
 Karton (B x H x T): 405 x 274 x 145 mm

100 W  
PMPO

Sleep  
Timer

24:00



Artikel-Nr.: 400 377  
 EAN-Code: 4 015 067 003 778  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.200/2.500/3.000  
 Gerät (B x H x T): 367 x 168 x 158 mm; 2,4 kg  
 Karton (B x H x T): 470 x 208 x 195 mm

24:00

100 W  
PMPO

Sleep  
Timer



Motor Lift

Artikel-Nr.: 400 205  
 EAN-Code: 4 038 989 112 380  
 VE: 12 | 20"/40"/HQ Container: 26.664/55.236/64.764  
 Gerät (B x H x T): 111 x 71 x 17 mm; 0,11 kg  
 Karton (B x H x T): 190 x 140 x 30 mm

Inkl.  
Ohrhörer

Inkl.  
Gürtelclip



Artikel-Nr.: 400 193  
 EAN-Code: 4 038 989 111 864  
 VE: 6 | 20"/40" Container: 3.840/7.880  
 Gerät (B x H x T): 195 x 145 x 150 mm; 1,38 kg  
 Karton (B x H x T): 225 x 171 x 170 mm

Teleskop-  
Antenne



**KRC 4323 CD**  
**Stereo-Küchenradio mit CD**  
 Unterbaufähiges Stereo-Küchenradio mit CD und Fernbedienung. Inkl. Alarmfunktion

**KRC 4338**  
**Küchenradio mit RDS**  
 UKW-PLL-Küchenradio mit RDS

**RC 4000**  
**Universal-Fernbedienung**  
 Universal-Fernbedienung für die Bedienung von bis zu 8 Geräten. Inkl. Lern- und Makrofunktion zur Abarbeitung einer programmierten Befehlsabfolge mit nur einem Tastendruck

**RC 4001**  
**Universal-Fernbedienung**  
 Universal-Fernbedienung zur Bedienung von bis zu 6 Geräten  
 Inkl. Lernfunktion. Hochwertige Acryllinse

**KH 4219**  
**In-Ear-Kopfhörer**  
 In-Ear-Kopfhörer in einem Metall-Gehäuse, mit kräftigem, bassbetontem Stereoklang, großer Klarheit und Dynamik

**KH 4220**  
**Kopfhörer**  
 Kopfhörer mit Edelstahlbügel für ein kraftvolles, klares und lebendiges Hörerlebnis

- CD und 2-Band-Radio (UKW/UKW-Stereo/MW)
- Unterbaufähig (inkl. Befestigungsmaterial)
- Alarmfunktion
- Inkl. Fernbedienung

- Unterbaufähig (inkl. Befestigungsmaterial)
- PLL-Radiotuner/Digitale Frequenzanzeige
- 2 Weckzeiten
- Negativ LCD-Display

- 8 in 1
- Touch Panel, blau beleuchtet
- Lernfunktion
- Makro-Funktion (programmierbare Befehlsabfolge)

- 6 in 1
- Touch Panel blau beleuchtet
- Lernfunktion

- Ideal für Outdoor-Aktivitäten
- Praktisch für Sport und Fitness
- Blisterverpackung
- 1 Paar Ersatzstöpsel

- Kopfhörer mit geschlossenen Ohrmuscheln für ein herausragendes Klangerlebnis
- Edelstahlbügel
- Lederpolster

Allgemein: Unterbaufähig (inkl. Befestigungsmaterial); inkl. CD-Player; Uhr inkl. 24-Stunden-LCD-Display; Alarmfunktion; Line-IN; blau beleuchtetes LCD-Display; inkl. Fernbedienung; Uhrzeit-Gangreserve bei Netzausfall durch 2 x AAA, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

CD: Front-Loading-CD-Player; CD-Titel programmierbar; CD/CD-R-kompatibel; Titelsuchlauf-/sprung; Zufallswiedergabe

Radio: 2-Band-Radio (UKW/UKW-Stereo/MW); Digitale Frequenzanzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 15 W

Allgemein: Uhr; Dual-Alarmfunktion; negativ LCD-Display mit 2-Stufen-Dimmer; unterbaufähig (inkl. Befestigungsmaterial)

Radio: UKW-PLL-Radio mit RDS (Radio Data System) und 20 Senderspeicher; digitale Frequenzanzeige; Wurfantenne

Weckfunktion: 2 Weckzeiten; 2 Weckarten (Radio, Signalton); Intervall-Weckfunktion; Einschlafautomatik (bis 60 Min.)

Spannungsversorgung: Netzteilanschluss: 220-240 V / 50 Hz; Standby: < 2 W

Allgemein: schnelle und einfache Einrichtung über Code Search oder Lernfunktion; Touch Panel mit blau beleuchtetem Hintergrund; 43 Touch-Screen-Tasten; sinnvolle Tastenanordnung; beleuchteter Cursor für einfache Menüführung; Lautstärke-/ Programmtasten +/-; hochwertige Gehäuseverarbeitung; Infrarot-Signalfrequenz bis 500 kHz

Funktion: 8 in 1 Universal-Fernbedienung; Bedienung von bis zu 8 Geräten: TV / DVD / SAT / VCR / HiFi / PC / DVR / AUX; Lernfunktion – Universalfernbedienung greift auf die Infrarot-Signale anderer Fernbedienungen zu (Speicherung für spätere Verwendung); Makro-Funktion – eine vom Nutzer programmierte Reihe von Befehlen wird auf einen einzigen Tastendruck hin nacheinander abgearbeitet; Unterstützung der Funksignalausstrahlung; größere Reichweite; programmierbare Favoritenliste; Kurzwahltasten; Tastensperre

Spannungsversorgung: Batteriebetrieb: 4 x AA, 1,5 V

Allgemein: schnelle und einfache Einrichtung über Lernfunktion oder Code Search; Touch Panel mit blau beleuchtetem Hintergrund; 47 große Touch-Screen-Tasten, übersichtlich angeordnet; Lautstärke-/ Programmtasten +/-; hochwertige Acryllinse

Funktion: 6 in 1 Universal-Fernbedienung; Bedienung von bis zu 6 Geräten: TV / DVD / SAT / VCR / HiFi / AUX; Lernfunktion – Universalfernbedienung greift auf die Infrarot-Signale anderer Fernbedienungen zu (Speicherung für spätere Verwendung)

Spannungsversorgung: Batteriebetrieb: 2 x AA, 1,5 V

Allgemein: In-Ear-Kopfhörer in einem Metall-Gehäuse, mit kräftigem, bassbetontem Stereoklang, großer Klarheit und Dynamik (mit einer klaren und lebendigen Klangqualität). Die geräuschisolierenden Ohrhörer blenden störende Umgebungsgereusche aus und gewährleisten einen optimalen Halt bei maximalem Komfort. Die leichte Bauweise bietet hervorragenden Tragekomfort. Ideal für den Anschluss an portable Geräte wie z. B. MP3-Player, Smartphone etc. über 3,5 mm Klinkenstecker inkl. 1 Paar Ersatzstöpsel

Technik: Treibereinheit: 10 mm (Kalotte); Frequenz: 20 Hz–20 KHz; Empfindlichkeit: 111 dB bei 1KHz; Impedanz: 32 Ohm +/- 15% (1 KHz); Kabellänge: ca. 1,25 m

Allgemein: Kopfhörer in geschlossener, ohrauflegender Bauweise zur Abschottung von Außengeräuschen – für ein kraftvolles, klares und lebendiges Hörerlebnis. Leistungsstarker Wandler für einen kräftigen, bassbetontem Stereoklang mit großer Klarheit und Dynamik. Verstellbare Edelstahlbügel inkl. Lederpolster, ein geringes Gewicht sowie das widerstandsfähige Material sorgen für einen angenehmen Tragekomfort

Ideal geeignet für den Anschluss an MP3-Player, Smartphone etc.

Technik: Treibereinheit: Ø 40,00 mm (Kalotte); Frequenz: 20 Hz–20 KHz; Empfindlichkeit: 111 dB bei 1KHz; Impedanz: 32 Ohm ± 15 %; Kabellänge: ca. 2,20 m; 3,5 mm Klinkenstecker; Leistung: 50 mW; Sensivität: 105 dB ± bei 3 dB



Artikel-Nr.: 406 262  
 EAN-Code: 4 038 989 114 179  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 1.687/3.500/3.936  
 Gerät (B x H x T): 325 x 280 x 100 mm; 1,75 kg  
 Karton (B x H x T): 334 x 307 x 108 mm

Artikel-Nr.: 400 435  
 EAN-Code: 4 015 067 004 355  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 3.500/7.500/8.000  
 Gerät (B x H x T): 215 x 54 x 130 mm; 0,8 kg  
 Karton (B x H x T): 260 x 176 x 102 mm

Artikel-Nr.: 400 243  
 EAN-Code: 4 038 989 113 448  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 8.568/16.548/19.206  
 Gerät (B x H x T): 70 x 200 x 20 mm; 0,12 kg  
 Karton (B x H x T): 92,5 x 270 x 37 mm

Artikel-Nr.: 400 294  
 EAN-Code: 4 038 989 115 701  
 VE: 6 | 20"/40" Container: 7.776/15.552  
 Gerät (B x H x T): 54 x 202 x 29 mm; 0,12 kg  
 Karton (B x H x T): 165 x 115 x 48 mm

Artikel-Nr.: 400 429  
 EAN-Code: 4 015 067 004 294  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 34.320/71.376/90.720  
 Gerät (B x H x T): 12 x 25 x 23 mm; 0,03 kg  
 Karton (B x H x T): 130 x 160 x 30 mm

Artikel-Nr.: 400 436  
 EAN-Code: 4 015 067 000 364  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 7.400/15.600/18.400  
 Gerät (B x H x T): 160 x 185 x 70 mm; 0,18 kg  
 Karton (B x H x T): 215 x 265 x 80 mm



**KHF 4217**  
**Stereo-Funk-Kopfhörer**  
 Funk-Kopfhörersystem für moderne Musik- und TV-Anwendungen. Für ein ungestörtes Klangerlebnis ohne Bewegungseinschränkung

- Für ein ungestörtes Klangerlebnis ohne Bewegungseinschränkung
- Akku-Aufladung in der Ladeschale
- Bis zu ca. 80 m Reichweite
- Inkl. 2 Akkus für den Kopfhörer

Ladeschale: 863 MHz Übertragungsfrequenz; Aufbewahrung und Akku-Aufladung in der Ladeschale; automatische Abschaltung wenn Kopfhörer sich in der Ladeschale befindet; LED-Betriebszustandsanzeige an der Ladeschale; Audiokabel mit 3,5-mm-Anschluss inkl. Adapter; 3-Kanal-Schalter; inkl. 5 V Steckernetzteil

Kopfhörer: 863 MHz; Akku-Betrieb; bis zu ca. 80 m Reichweite; Empfang durch Decken und Wände; An-/Ausshalter; Akku-Betriebszeit: ca. 6 h; Autoscan für Frequenzabstimmung; Lautstärkeregelung am Kopfhörer; geringes Gewicht für angenehmen Tragekomfort; inkl. 2 Akkus für den Kopfhörer; LED-Anzeigen für Ladestatus (rot = Laden, grün = vollständig geladen)

Spannungsversorgung:  
 Batterien: 3 x AAA, 1,5 V;  
 Akku: 2 x 1,2 V, Ni-MH 900 mA;  
 Netzteil für Sender: primär: 230 V / 50 Hz;  
 Übertragungsfrequenz: 863,5 MHz ~ 864,5 MHz;  
 Übertragungsmodus: UHF-Stereo;  
 Übertragungsbereich: 20 Hz ~ 20 KHz,  
 115 +/- 3 db



**MMS 4221**  
**MP3-Player 4 GB**  
 Tragbarer MP3-Player mit Gürtelklipp

- 4 GB Speicherkapazität für bis zu 2000 Titel
- Akkubetrieb
- Mikro SD-Card-Slot

Allgemein: MP3-Player; 4GB Speicherplatz/ ca. 2000 Titel; Ideal für Outdoor- und Sportaktivitäten; ansteckbar durch Klippstecker an Hemd, T-Shirt, Jogginghose, Jacke; Akkubetrieb durch eingebauten Lithium-Akku; Lithium-Akku: 190 mAh; Micro SD-Card-Slot; Musikformate: MP3, WMA; MP3 bite rate: 8 Kbps-320 Kbps; WMA bite rate: 32 Kbps-192 Kbps; Datenträgerformate FAT16 + FAT32; Frequenz: 20 Hz-20 KHz

Zubehör: Ohrhörer; USB-Verbindungskabel  
 Anschlüsse: 3,5 mm Klinkenbuchse für Kopf-/Ohrhöreranschluss; Micro SD Card-Slot

Weitere Farben:

|             |                  |                        |
|-------------|------------------|------------------------|
| <b>Grün</b> | Art.-Nr. 400 442 | EAN: 4 015 067 004 423 |
| <b>Blau</b> | Art.-Nr. 400 443 | EAN: 4 015 067 006 595 |
| <b>Rosa</b> | Art.-Nr. 400 444 | EAN: 4 015 067 006 656 |

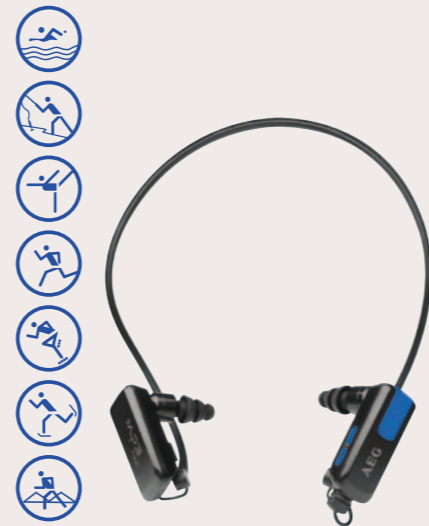


**MMS 4218 AQUA**  
**AQUA MP3-Player 4 GB**  
 Wasserdichter, tragbarer MP3-Player mit 4 GB

- Wasserdicht bis zu 3 Meter
- 4 GB für bis zu 2000 Titel
- Akkubetrieb für ca. 10 Std. Laufzeit

Allgemein: In-Ear-Kopfhörer; wasserdicht; 4GB Speicherplatz / ca. 2000 Titel; wasserdicht bis zu 3 Meter nach IPX8; Gehäuse aus widerstandsfähigem, lexiblem Material; ideal für Outdoor- und Sportaktivitäten; Akkubetrieb durch eingebauten Lithium-Akku; Lithium-Akku: 190 mAh bis zu 10 Std. Laufzeit; USB 2.0; Musikformate: MP3, WMA; MP3 bite rate: 8 Kbps-320 Kbps; WMA bite rate: 32 Kbps-192 Kbps; Datenträgerformate FAT16 + FAT32; Frequenz 20 Hz-20 KHz

Zubehör: USB-Verbindungskabel; inkl. 7 Paar Ersatzohrstöpsel



Artikel-Nr.: 400 423  
 EAN-Code: 4 015 067 004 232  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 10.800/22.800/26.800  
 Gerät (B x H x T): 130 x 160 x 50 mm; 0,21 kg  
 Karton (B x H x T): 142 x 200 x 39 mm

**CDP 4212 MP3**  
**Tragbarer CD-Player**  
 Tragbarer CD-Player mit bis zu 120 Sek. Anti Shock/Anti Rolling für MP3-Wiedergabe und 40 Sek. für Audio CD

- MP3
- CD-R/RW
- Bis zu 120 Sek. Anti Shock/Anti Rolling für MP3
- Bis zu 40 Sek. Anti Shock/Anti Rolling Audio CD

Allgemein: Bass-Boost-System; LCD-Display; Batterie-Zustandsanzeige

CD-Player: bis zu 120 Sek. Anti Shock/Anti Rolling für MP3-Wiedergabe und 40 Sek. für Audio-CD; CD-R, CD-RW, MP3-kompatibel; 20 Titel programmierbar für Audio CD; 64 MP3-Titel programmierbar; Titelschlauf-/sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Titel-Anspielfunktion; Zufallswiedergabe; Tastensperre, Pause

Anschlüsse: Stereo-Kopfhörerbuchse, 3,5 mm (Klinke); Line out-Buchse, 3,5 mm (Klinke); Netzanschlussbuchse 4,5 V

Spannungsversorgung: Batteriebetrieb: 2 x Mignon (AA, LR6, AM4, M) (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten.)



Artikel-Nr.: 400 245  
 EAN-Code: 4 038 989 113 479  
 VE: 6 | 20"/40" Container: 8.684/18.012  
 Gerät (B x H x T): 129,5 x 28 x 142,5 mm; 0,2 kg  
 Karton (B x H x T): 220 x 54 x 150 mm

**SR 4334**  
**Stereo-Radio mit CD**  
 Stereo-Radio mit Top-Loading CD-Player

- 60 W PMPO
- Aux-IN\*

Allgemein: LED-Display; Stereo-Lautsprecher; Batteriefach; Aux-IN\*

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW; Top-Loading CD-Player; Musik-CD-Titel programmierbar; Titelschlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play, Stopp, Pause; Zufallswiedergabe

Radio: 2-Band-Tuner, MW, UKW; UKW-Stereo; Analog Stereo Tuner; LED-Stereo-Anzeige; Teleskopantenne

Verstärker: Stereo; 60 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 6 x UM2, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassette-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 401  
 EAN-Code: 4 015 067 004 010  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.240/4.704/5.376  
 Gerät (B x H x T): 233 x 120 x 243 mm; 1,4 kg  
 Karton (B x H x T): 145 x 285 x 260 mm

Artikel-Nr.: 400 410  
 EAN-Code: 4 015 067 004 102  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 3.228/6.588/7.776  
 Gerät (B x H x T): 205 x 212 x 138 mm; 0,61 kg  
 Karton (B x H x T): 210 x 257 x 138 mm

Artikel-Nr.: 400 438 (Schwarz)  
 EAN-Code: 4 015 067 000 432  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 26.000/54.000/66.000  
 Gerät (B x H x T): 45 x 35 x 16 mm; 0,02 kg  
 Karton (B x H x T): 140 x 120 x 40 mm

Bis zu 80 m Reichweite

Extra schmales Design  
 Inkl. Ohrhörer

Wasserdicht bis zu 3 m  
 4 GB Speicher  
 Akkubetrieb bis zu 10 Std.

Bass Boost  
 Line Out-Buchse

CD  
 UKW-/MW-Radio





**SR 4328 CD/MP3**  
**Stereo-Radio CD-Player**  
 Stereo-Radio mit Top-Loading CD-Player. MP3-Wiedergabe möglich

- Top-Loading CD-Player
- MP3-, CD-, CD-R/RW-Wiedergabe
- 2-Band-Tuner, MW, UKW

Allgemein: Breitband-Lautsprecher; Negativ-LCD-Display; Aux-IN; Stereo/Mono-Umschaltung; Batteriefach

CD-Player: CD-R/CD-RW, MP3-kompatibel; Top-Loading CD-Player; CD-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: 2-Band-Analog-Tuner (UKW/MW); Frequenzanzeige; Teleskopantenne

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 6 x UM2, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

**SR 4336**  
**Stereo-Radio mit CD/MP3**  
 CD-Stereo-Radio mit USB und Card-Slot, 2-Band-Tuner und MP3-Wiedergabe

- MP3
- Aux-IN\*
- USB/Card-Slot

Allgemein: Stereo-Radio mit CD/MP3, inkl. USB-Port and Card-Slot; blau beleuchtetes LCD-Display; Stereo-Lautsprecher; Batteriefach; Aux-IN\*

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3-Wiedergabe; Top Loading CD-Player; Musik-CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle/MP3 Alben); Play, Stopp, Pause

Radio: 2-Band-Tuner, MW, UKW, UKW-Stereo; Analog Stereo Tuner; LED-Stereo-Anzeige; Teleskopantenne

Verstärker: Stereo; 60 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 6 x UM2 (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**SR 4339 CD/MP3/USB**  
**Stereo-Radio CD-Player**  
 CD-Stereo-Radio mit USB, 2-Band-Tuner und MP3-Wiedergabe

- USB-Port
- MP 3
- 60 W PMPO

Allgemein: Stereo-Radio mit CD/MP3; inkl. USB-Port; blau hintergrundbeleuchtetes LCD-Display; Stereo-Lautsprecher; Batteriefach

CD-Player; CD, CD-R, CD-RW, MP3-Wiedergabe; Top-Loading CD-Player; Musik-CD-Titel programmierbar; MP3 Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play, Stopp, Pause

Radio: 2-Band-Tuner (UKW/UKW-Stereo/MW); Analog Stereo-Tuner; LED-Stereo-Anzeige; Teleskopantenne

Verstärker: Stereo; 60 W PMPO

Spannungsversorgung: 220–240 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 6 x UM2, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

**SRR 4326 CD/MP3**  
**Stereo-Radio-Recorder mit CD/MP3**  
 Stereo-Radio-Recorder mit Top-Loading-CD-Player, Kassettendeck und 2-Band-Stereo-Radio. MP3-Wiedergabe

- Top-Loading-CD-Player, Kassettendeck und Radio
- MP3-, CD-, CD-R/RW-Wiedergabe
- 2-Band-Tuner, MW, UKW, UKW-Stereo

Allgemein: Breitband-Lautsprecher; LCD-Display; Batteriefach; Stereo; 60 W PMPO

CD-/MP3-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3; Top Loading CD-Player; MP3-/CD-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle/MP3 Alben); zufällige Wiedergabe; Play/Pause/Stopp

Kassettendeck: Autostopp; Soft-Eject; One touch recording; Vor- und Rücklauf; Play/Pause/Stopp

Radio: 2-Band-Tuner MW/UKW/UKW Stereo; LED-Stereo-Empfangsanzeige; Teleskopantenne

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 6 x UM2, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

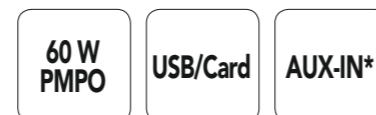


Artikel-Nr.: 400 330  
 EAN-Code: 4 038 989 116 760  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.688/5.376/6.108  
 Gerät (B x H x T): 227 x 118 x 236 mm; 1,45 kg  
 Karton (B x H x T): 278 x 146 x 262 mm

Artikel-Nr.: 400 406  
 EAN-Code: 4 015 067 004 065  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.040/4.230/4.980  
 Gerät (B x H x T): 240 x 130 x 245 mm; 1,59 kg  
 Karton (B x H x T): 285 x 270 x 160 mm

Artikel-Nr.: 400 430 (Weiß/Pink) 400 431 (Weiß/Blau) 400 432 (Weiß/Mint)  
 EAN-Code: 4 015 067 004 430 4 015 067 004 317 4 015 067 004 324  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.746/4.948/5.800  
 Gerät (B x H x T): 245 x 128 x 235 mm; 1,33 kg  
 Karton (B x H x T): 266 x 256 x 148 mm

Artikel-Nr.: 400 291  
 EAN-Code: 4 038 989 115 664  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 1.900/4.200/4.600  
 Gerät (B x H x T): 290 x 144 x 219 mm; 1,83 kg  
 Karton (B x H x T): 315 x 180 x 250 mm



**SR 4329 CD**  
**Stereo-Radio für iPod\***  
 CD-Stereo-Radio auch für iPod\*  
 Mit USB-Port und Card-Slot, sowie 2-Band-Tuner

- Wiedergabe aller gängigen iPod\*-Generationen
- iPod-Ladefunktion\*\*
- inkl. USB-Port+Card-Slot
- 2-Band-Tuner, MW, UKW, UKW-Stereo
- MP3 Line-IN\*\*\*

Allgemein: Stereo iPod\* Radio, inkl. USB-Port+Card-Slot; blau beleuchtetes LCD-Display; 2 x Breitband-Lautsprecher; Batteriefach; Stereo/Mono-Umschaltung; Equalizer; MP3; Line-IN\*\*\*; Kopfhöreranschluss; Uhr; Fernbedienung

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3-Wiedergabe; Top-Loading CD-Player; Musik-CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle/MP3-Alben); Play, Stopp, Pause; Zufallswiedergabe

iPod\*: separate, mechanische iPod\* Schublade; Wiedergabe aller gängigen iPod\*-Generationen (iPod\* Shuffle nur über MP3 Line-IN\*\*\*); Ladefunktion\*\*

Radio: 2-Band-Tuner; MW, UKW, UKW-Stereo; Digital Read Out; Stereo-Tuner; Teleskopantenne

Verstärker: Stereo; 100 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 8 x UM2, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* iPod nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



**SR 4337 iP**  
**Stereo-Boombox mit iPhone\* docking**  
 CD-Stereo-Radio auch für iPod/iPhone\* und Aux-IN\*\*\*

- CD/MP3
- Aux-IN\*\*\*
- 4 x Stereo Lautsprecher

Allgemein: Stereo-Radio mit iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*; LCD-Display; 4 x Stereo-Lautsprecher; Stereo-PLL-Tuner; inkl. Fernbedienung; Aux-IN\*\*\*; Batteriefach

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3-Wiedergabe; Top-Loading CD-Player; Musik-CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play, Stopp, Pause, Zufallswiedergabe

Radio: PLL-Tuner; UKW; UKW-Stereo; 30 Senderspeicher; LED-Stereo-Anzeige; Teleskopantenne

iPod/iPhone\*-Player: Play, Pause, Stopp; Titelmwiederholung; Titelprogrammierung; Ladefunktion\*\*

Verstärker: Stereo; 80 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 8 x R14, AM2, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



**SRR 4317 CD/MP3**  
**Soundmaschine**  
 Soundmaschine mit Radio, CD-Player, Kassettengerät, MP3 + MP3 Line-IN\*

- CD-Player, Kassettendeck, Radio
- MP3, CD, CD-R/RW Playback
- MP3 Line-IN\*, inkl. Adapter-Kabel
- Adapterstecker zum Anschluss für z.B. E-Gitarre oder Mikrofon

Allgemeines: MP3 Line-IN\*; inkl. Nylon-Tragegurt; inkl. MP3 Line-IN Adapter Kabel; inkl. Adapter-Stecker, 6,35 mm auf 3,5 mm Klinke zum Anschluss für z.B. externes Mikrofon; E-Gitarre oder jedes weitere Audio-Gerät; 4 Breitband-Lautsprecher; Subwoofer; AUX-Eingang; LCD-Display; Batteriefach

Radio: 2-Band-Analog-Tuner MW/UKW/UKW-Stereo; Teleskopantenne

Verstärker: Stereo; 4 Breitband-Lautsprecher; 400 W PMPO

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3; Top Loading CD-Player; MP3/CD-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause/Stopp

Kassettendeck: Autostopp; Soft-Eject; One touch recording; Vor- und Rücklauf; Play, Stopp, Pause

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 10 x UM1, 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Laptop, Notebook MP3 Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



**SRP 4335 CD/MP3**  
**Soundmaschine**  
 Soundmaschine mit Radio, CD-Player, Kassettengerät, USB, Card-Slot, MP3 + MP3 Line-IN\*

- CD/MP3-Playback
- Aux-IN\*, USB/Card-Slot
- 4 Breitband-Lautsprecher, 400 W PMPO

Allgemein: inkl. USB-Port und Card-Slot; Aux-IN\*; inkl. Nylon-Tragegurt; inkl. Aux-IN\* Adapter Kabel; inkl. Adapter-Stecker 6,35 mm auf 3,5 mm Klinke zum Anschluss für z.B. externes Mikrofon, E-Gitarre oder jedes weitere Audio-Gerät; 4 Breitband-Lautsprecher; Subwoofer; LCD-Display; Batteriefach

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3; Top Loading CD-Player; MP3/CD-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause/Stopp

Cassettendeck: Autostopp; Soft-Eject; Vor- und Rücklauf; Play, Stopp, Pause

Radio: 2-Band-Analog-Tuner MW/UKW/UKW-Stereo; Teleskopantenne

Verstärker: Stereo; 4 Breitband-Lautsprecher; 400 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Batteriebetrieb: 10 x UM1 (Mono), 1,5 V (Batterien nicht im Lieferumfang enthalten)

\* Audio-Eingang zum Anschluss an Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte



Artikel-Nr.: 400 332  
 EAN-Code: 4 038 989 116 791  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 806/1.736/2.016  
 Gerät (B x H x T): 375 x 170 x 267 mm; 2,05 kg  
 Karton (B x H x T): 416 x 220 x 312 mm

Artikel-Nr.: 400 411 (schwarz) 400 412 (weiß)  
 EAN-Code: 4 015 067 004 119 4 015 067 004 126  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.480/3.020/3.520  
 Gerät (B x H x T): 320 x 145 x 225 mm; 2,1 kg  
 Karton (B x H x T): 364 x 286 x 177 mm

Artikel-Nr.: 400 206 (weiß) 400 207 (schwarz)  
 EAN-Code: 4 038 989 112 403 4 038 989 112 427  
 VE: 2 | 20"/40" Container: 540/1.080  
 Gerät (B x H x T): 560 x 210 x 225 mm; 7,2 kg  
 Karton (B x H x T): 610 x 285 x 265 mm

Artikel-Nr.: 400 414  
 EAN-Code: 4 015 067 004 157  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 540/1.080/1.280  
 Gerät (B x H x T): 560 x 210 x 225 mm; 7,2 kg  
 Karton (B x H x T): 610 x 285 x 265 mm

MP3 USB/Card

4 Lautsprecher 80 W PMPO

4 Lautsprecher 400 W PMPO MP3 LINE IN

USB Card AUX-IN\* CD MP3

**MC 4420 USB**  
**Plattenspieler inkl. CardSlot und USB**

Plattenspieler mit Card-Reader und USB-Anschluss  
Audio Digitalisierung – Datenübertragung von Plattenspieler auf USB-Stick oder MMC/SD-Karte

- USB-Port und SD/MMC Slot
- Audio-Digitalisierung von Plattenspieler auf USB-Stick oder SD/MMC-Karte
- MP3 Line-IN
- Statisch balancierter Tonarm
- Pitchbereich +/- 10%

Allgemein: Audio-Digitalisierung – Datenübertragung von Plattenspieler auf USB-Stick\* oder MMC/SD-Karte\*; Line Out-Anschluss (RCA type); USB-Port/MMC/SD Slot/AUX IN

Plattenspieler: Top-Loading Plattenspieler; starker Riemenantrieb; stabiler Plattenteller; antistatischer Filzbelag; 2 Geschwindigkeiten (33/45 U/m); stufenlos regelbar; Tonarmlift; statisch balancierter Tonarm; Gegengewicht zur Ausbalancierung des Tonarmes und zur Justierung der Auflagekraft; LCD-Display blau beleuchtet; Automatic Power off function

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

Lieferumfang: Plattenspieler; Fernbedienung; mehrsprachige Bedienungsanleitung; antistatischer Filzbelag; inkl. zusätzlicher Diamantnadel

\* USB-Stick/Speicherkarten nicht im Lieferumfang enthalten

**MC 4428 CD**  
**Musik-Center**

Stereo-Musik-Center mit Top-Loading CD-Player und Radio  
Inkl. MP3 und MP3 Line-IN

- Top-Loading CD-Player mit 2-Band-Radio
- MP3, CD, CD-R/RW-Wiedergabe
- UKW/UKW-Stereo, MW
- MP3 Line-IN

Allgemein: 100 W PMPO; Infrarot-Fernbedienung; Negativ-Display (schwarz/weiß); LED-Kontrollleuchte; MP3 Line-IN; 2 Lautsprecher

CD-Player: Top-Loading CD-Player; CD, CD-R, CD-RW, MP3-kompatibel; CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; ID-3 Textreadout (Titelanzeige); Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: 2-Band-Radio (UKW/UKW-Stereo/MW); digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: 13 W; Standby: 0,9 W

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Laptop, Notebook MP3 Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**MC 4455 CD/MP3**  
**Stereo-Musik-Center**

Stereo-Musik-Center mit Top-Loading CD-Player und Radio  
Inkl. MP3 und USB-Port

- CD/MP3
- USB-Port
- Digitale Frequenzanzeige

Allgemein: Infrarot-Fernbedienung; blau beleuchtetes, großes LCD-Display; Uhr; 2 Lautsprecher; USB-Port; 3,5 mm Kopfhöreranschluß

CD-Player: Top-Loading CD-Player; CD, CD-R, CD-RW, MP3-kompatibel; CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; ID-3 Textreadout (Titelanzeige); Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: UKW/UKW Stereo-PLL Radio mit 20 Senderspeichern; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Weckfunktion: 2 Weckzeiten; 4 Weckarten (Radio, CD/MP3, USB, Buzzer); Intervall-Weckfunktion; Einschlafautomatik (bis 120 Min.)

Spannungsversorgung: 100-240 V / 50/60 Hz; Leistungsaufnahme: max. 10 W

**MC 4443 CD/MP3**  
**Stereo-Musik-Center**

Stereo-Musik-Center mit Top-Loading CD-Player und Radio  
Inkl. MP3 und USB-Port

- Top-Loading CD-Player mit 2-Band-Radio
- USB-Port
- MP3, CD, CD-R/RW-Wiedergabe
- UKW/UKW-Stereo, MW

Allgemein: 100 W PMPO; Infrarot-Fernbedienung; großes Negativ-LCD-Display (schwarz/weiß); LED-Kontrollleuchte; Uhr; 2 Lautsprecher; USB-Port; Aux-IN

CD-Player: Top-Loading CD-Player; CD, CD-R, CD-RW, MP3-kompatibel; CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: 2-Band-Radio (UKW/UKW-Stereo, MW); UKW Stereo LED; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: 12,5 W

**CD → MP3**  
**CONVERTER**

**CD-Ripping:**  
Umwandlung/Speicherung  
von Audio-Dateien in  
MP3-Formate



Artikel-Nr.: 400 225  
EAN-Code: 4 038 989 113 387  
VE: 2 | 20"/40" Container: 750/1.500  
Gerät (B x H x T): 428 x 113 x 370 mm; 3,7 kg  
Karton (B x H x T): 510 x 180 x 435 mm

Artikel-Nr.: 400 331  
EAN-Code: 4 038 989 116 777  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.000/2.000/2.320  
Gerät (B x H x T): 430 x 220 x 170 mm; 2,8 kg  
Karton (B x H x T): 512 x 226 x 274 mm

Artikel-Nr.: 400 441 (Weiß/Pink) 400 440 (Weiß/Blau) 400 439 (Weiß/Mint)  
EAN-Code: 4 015 067 000 418 4 015 067 000 401 4 015 067 000 043  
VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 1.820/3.680/4.000  
Gerät (B x H x T): 140 x 140 x 190 mm; 0,92 kg (Haupteinheit), 0,42 kg (je Lautsprecher)  
Karton (B x H x T): 125 x 140 x 125 mm

Artikel-Nr.: 400 385  
EAN-Code: 4 015 067 003 853  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 750/1.650/2.000  
Gerät (B x H x T): 230 x 168 x 140 mm; 2,52 kg  
Karton (B x H x T): 355 x 255 x 302 mm

**Umwandeln von Audiodateien:**  
Von Schallplatte in MP3-Format auf  
USB-Stick oder SD/MMC-Karte

**100 W PMPO** **Digitale Frequenz-anzeige** **MP3 AUX-IN\***

**100 W PMPO** **USB** **Digitale Frequenz-anzeige**

**100 W PMPO** **Digitale Frequenz-anzeige** **USB**



**MC 4432 CD/MP3  
Stereo-Musik-Center**

Stereo-Musik-Center mit Top-Loading CD-Player, Kassettendeck und Radio. Inkl. MP3 und USB-Port

- Top-Loading CD-Player mit Kassettendeck und 2-Band-Radio
- USB-Port
- MP3, CD, CD-R/RW-Wiedergabe
- UKW/UKW-Stereo, MW

Allgemein: USB-Port; 100 W PMPO; hochwertiger Bedienknopf im Aluminium-Design; Infrarot-Fernbedienung; Bass Boost; blau beleuchtetes LCD-Display; 2-Wege-Lautsprechersystem

CD-Player: CD, CD-R, CD-RW, MP3-kompatibel; Top-Loading; CD-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Kassettendeck: Soft Eject; Auto-Stop-Kassettendeck

Radio: 2-Band-Tuner (UKW/UKW-Stereo/MW); digitale Frequenzanzeige

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 18 W

**MC 4421 CD/MP3  
Musik-Center**

Stereo-Radio mit Vertical-Loading CD-Player. MP3-Wiedergabe Inkl. USB-Port und Card-Slot

- Vertical-Loading CD-Player mit UKW/MW-Radio
- MP3, CD-R/RW Playback
- USB-Port/Card-Slot/MP3 Line-IN (AUX-IN)\*
- Motorisierte Türe und Uhr
- Wandmontage möglich

Allgemein: 100 W PMPO; Bass-Boost; Infrarot-Fernbedienung; blau beleuchtetes Display; LED-Kontrollleuchte; Stereo-Kopfhörerbuchse 3,5 mm; 2 abnehmbare Lautsprecher; Uhr; motorisierte Türe; Wandmontage möglich; MP3 Line-IN\*; USB-Port; Card-Slot; Aux-IN\*; Kopfhöreranschluss

CD-Player: Vertical-Loading CD-Player; CD, CD-R, CD-RW, MP3-kompatibel; CD-Titel programmierbar; MP3-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause; motorisierte CD-Tür

Radio: 2-Band-Radio (UKW/UKW-Stereo, MW); 2 Wellenbereiche: UKW/UKW-Stereo, MW; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne; Uhr

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: 16 W; Standby: 4,3 W

\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Laptop, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**MC 4433 CD  
Stereo-Musik-Center mit CD**

Stereo-Musik-Center mit Vertikal-Loading CD-Player und Radio Inkl. USB-Port und MP3 Line-IN\*

- Vertikal-Loading CD-Player mit motorisierter Tür
- USB-Port
- MP3 Line-IN\*
- MP3, CD, CD-R/RW-Wiedergabe
- Wandmontage möglich

Allgemein: Vollfunktions-Fernbedienung; LCD Display, blau beleuchtet; blau beleuchtete Funktionstasten; digitale Uhr; Mono/Stereo Umschaltung; 2 Lautsprecher; Kopfhöreranschluss; motorisierte Tür; Stummschaltung; abnehmbarer Standfuß; Wandmontage möglich

CD-Player: Vertikal-Loading CD-Player; CD-Tür motorisiert; CD, CD-R, CD-RW; MP3/WMA-kompatibel; CD-Titel programmierbar; Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: 2-Band-Tuner (UKW/UKW-Stereo, MW); digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Lautsprecher: 2 x 30 W PMPO; optimal abgestimmte Lautsprecher

Anschlüsse: USB-Port; MP3 Line-IN\*; Kopfhöreranschluss, 3,5 mm; 2 Lautsprecher

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 26 W

\* Audio-Eingang zum Anschluss an Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**MC 4429 CD  
Musik-Center für iPod\***

CD-Musik-Center auch für iPod\*. Inkl. MP3 und Aux-IN\*\*\* Mit USB-Port und Card-Slot, sowie 2-Band-Tuner

- Wiedergabe aller gängigen iPod\*-Generationen
- iPod-Ladefunktion\*\*
- Inkl. USB-Port + Card-Slot, MP3 Line-IN\*\*\* (AUX-IN)
- Wandmontage möglich
- 2-Band-PLL-Synthesizer-Tuner (UKW/UKW-Stereo, MW)

Allgemein: Dual Alarm; Vollfunktions-Fernbedienung; großes 4-Zeilen Dot Matrix-Display (Negativ-Display, schwarz/weiß); blau beleuchteter Rahmen; Sleep-Timer; digitale Uhr; Mono/Stereo Umschaltung; 2 Lautsprecher; Kopfhöreranschluss; motorisierte Tür; Stummschaltung; Wandmontage möglich

CD-Player: Vertikal-Loading CD-Player; CD-Tür motorisiert; CD, CD-R, CD-RW, MP3/WMA-kompatibel; CD-Titel programmierbar; ID-3 Text-readout (Titelanzeige); Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

iPod\*-Funktion: Wiedergabe aller gängigen iPod\*-Generationen (iPod\* Shuffle nur über MP3 Line-IN\*\*\*), iPod\* Steuerung auch über Fernbedienung; Ladefunktion\*\*

Radio: 2-Band-PLL-Synthesizer-Tuner (UKW/UKW-Stereo, MW); Stationsspeicher: UKW, MW; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Uhr/Alarm: 24-Stunden-Anzeige; Wecken mit CD; USB; Card; Aux-IN; iPod; Buzzer; Dual Alarm; Sleptimer; Weck-Intervall

Verstärker: voreingestellter Equalizer mit verschiedenen Klangszenerien

Lautsprecher: 2 x 30 W PMPO; optimal abgestimmte Lautsprecher

Anschlüsse: USB-Port; SD-/MMC-CardSlot; iPod\* Anschluss; MP3 Line-IN\*\*\*; Aux-IN; Kopfhöreranschluss, 3,5 mm; 2 Lautsprecher

Spannungsversorgung: 230 V, 50 Hz; 26 W

\* iPod nicht im Lieferumfang enthalten

\*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle

\*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 366  
EAN-Code: 4 015 067 003 662  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.000/2.000  
Gerät (B x H x T): 210 x 220 x 160 mm; 3,45 kg  
Karton (B x H x T): 281 x 258 x 264 mm

Artikel-Nr.: 400 261  
EAN-Code: 4 038 989 114 230  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.812/3.756/4.228  
Gerät (B x H x T): 490 x 210 x 140 mm; 2,7 kg  
Karton (B x H x T): 305 x 255 x 178 mm

Artikel-Nr.: 400 336  
EAN-Code: 4 015 067 003 679  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 670/1.400/1.600  
Gerät (B x H x T): 278 x 210 x 133 mm; 3,9 kg  
Karton (B x H x T): 786 x 282 x 182 mm

Artikel-Nr.: 400 333  
EAN-Code: 4 038 989 116 807  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.080/2.240/2.460  
Gerät (B x H x T): 212 x 123 x 202 mm; 3,2 kg  
Karton (B x H x T): 809 x 281 x 130 mm

100 W PMPO | Digitale Frequenzanzeige | MP3

Uhr | USB Card

USB Card | AUX-IN\*

USB Card Aux-IN | Digitale Uhr



**MC 4450 iP**  
**iPod/iPhone\* Musik-Center**  
 CD Musik-Center auch für iPod/iPhone\*. Inkl. MP3 und Aux-IN\*\*\*  
 Mit USB-Port, Card-Slot und PLL-Tuner

- CD/MP3
- USB/Card-Slot
- Aux-IN\*\*\*
- Digitaler PLL-Tuner

Allgemein: iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*; Sleep-Timer; Vollfunktions-Fernbedienung; großes LCD-Display; digitale Uhr; 2 Lautsprecher; Kopfhöreranschluss; Aux-IN\*\*\*; motorisierte, aluminiumgebürstete Türe (links/rechts öffnend); Ein-/Ausschalter; Stummschaltung; Wandmontage möglich

CD-Player: Vertikal-Loading CD-Player; CD-Tür motorisiert; CD, CD-R, CD-RW, MP3/WMA-kompatibel; CD-Titel programmierbar; ID-3 Textreadout (Titelanzeige); Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: FM-PLL-Tuner (UKW); Stationsspeicher: UKW; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Weckfunktion: Wecken mit Radio, CD, USB/Card und iPod/iPhone\* möglich

iPod/iPhone\*-Funktion: Wiedergabe aller gängigen iPod/iPhone\* Generationen (iPod\*Shuffle nur über Aux-IN\*\*\*); iPod/iPhone\*-Steuerung auch über Fernbedienung; Ladefunktion\*\*

Verstärker: voreingestellter Equalizer mit verschiedenen Klangszenerien

Lautsprecher: 2 x 50 W PMPO; optimal abgestimmte Lautsprecher

Anschlüsse: USB-Port; SD-/MMC-CardSlot, iPod/iPhone\*-Anschluss; Aux-IN\*\*\*; Kopfhöreranschluss 3,5 mm; 2 Lautsprecher

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 23 W; Standby < 2 W

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



**IMS 4441**  
**2.1 iPod/iPhone/iPad\* Music-Station**  
 2.1 Music-Station für iPod/iPhone/iPad\* mit CD-Player, MP3-Wiedergabe und Aux-IN\*\*\*

- 2.1 System – integrierter Subwoofer
- CD/MP3 Slot In
- digitaler PLL-Tuner

Allgemein: Musik-Box mit CD/MP3, iPod/iPhone/iPad\*-Wiedergabe und Ladefunktion; Vollfunktions-Fernbedienung (integrierbar auf Geräte-Oberseite); LCD-Display; digitale Uhr; Mono/Stereo-Umschaltung; Kopfhöreranschluss; Stummschaltung

CD-Player: Slot In; CD, CD-R, CD-RW, MP3/WMA-kompatibel; CD-Titel programmierbar; ID-3 Textreadout (Titelanzeige); Titelsuchlauf/-sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: PLL-Stereo-Tuner (UKW/UKW-Stereo); Stationsspeicher: UKW; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Weckfunktion: Wecken mit Signalton (Buzzer), Radio, CD, iPod/iPhone/iPad\*

iPod/iPhone/iPad\*-Funktion: Wiedergabe aller gängigen iPod/iPhone\*-Generationen (iPod\* Shuffle nur über Aux-IN\*\*\*); Steuerung auch über Fernbedienung; Ladefunktion\*\*

Verstärker: voreingestellter Equalizer mit verschiedenen Klangszenerien

Anschlüsse: iPod/iPhone/iPad\* Dock; Aux-IN\*\*\*; Kopfhöreranschluss 3,5 mm

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



**MC 4445 DVD**  
**Musik-Center mit DVD und HDMI**  
 DVD-Anlage mit HDMI, USB und UKW-PLL-Tuner

- MPEG 4-Playback
- USB
- Wandmontage möglich

Allgemein: Musik-Center mit DVD und HDMI (1080p); USB-Port; 30 W PMPO; LED Display (orange); Vollfunktions-Fernbedienung; Wandmontage möglich (abnehmbarer Fuß); Netzschalter

DVD/CD-Player: Vertikal-Loading DVD/CD-Player; Wiedergabeformate: DVDR, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, MPEG4, MP3, CD-Audio, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, JPG, Photo CD; PAL/NTSC; Stopp; Skip vor- und zurück; Wiederholungsfunktion (1/alle); Titelprogrammierung

Radio: UKW, UKW Stereo; PLL Tuner (digitale Frequenzanzeige, Stationsspeicher)

Anschlüsse: HDMI (1080p); Scart; USB-Port; Stereo Audio und Video out; Antenneneingang; Coaxial out

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz



**MC 4434 DVD/USB/CR**  
**DVD-Anlage**  
 DVD-Anlage mit CD-Ripping-Funktion und PLL-Tuner  
 Inkl. USB-Port und Card-Slot

- DVD-Anlage mit PLL-Tuner
- CD-Ripping: Umwandlung/Speicherung von Audio Dateien in MP3-Formate
- Wiedergabe von DVD, CD, CD-R, CD-RW, MP3, MPEG4, JPEG kompatibel

Allgemein: Play, Pause, Stopp; Titelwiederholung; Titelprogrammierung; Infrarot-Fernbedienung; blaues LED-Display, blau beleuchteter Drehregler

CD/DVD Player: Wiedergabe von DVD/CD/CD-R/CD-RW/MP3/MPEG4, JPEG kompatibel; programmierbarer DVD/MP3-CD-Player; CD/MP3-Titel programmierbar; CD-Ripping – MP3-Erstellung ohne PC: Umwandlung/Speicherung von Audio Dateien in MP3 Formate (Speicherung auf USB Stick)

Tuner: PLL-Tuner (UKW/UKW-Stereo); digitale Frequenzanzeige

Anschlüsse: USB-Port, Card-Slot, Scart-Anschluss

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; < 1 W



Artikel-Nr.: 400 409  
 EAN-Code: 4 015 067 004 096  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.100/2.200/2.600  
 Gerät (B x H x T): 500 x 216 x 103 mm; 2,29 kg  
 Karton (B x H x T): 544 x 261 x 147 mm

Artikel-Nr.: 400 413  
 EAN-Code: 4 015 067 004 133  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.100/2.200/2.600  
 Gerät (B x H x T): 335 x 165 x 215 mm; 2,8 kg  
 Karton (B x H x T): 406 x 230 x 276 mm

Artikel-Nr.: 400 394  
 EAN-Code: 4 015 067 003 945  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 2.000/4.000/5.200  
 Gerät (B x H x T): 401 x 236 x 113 mm; 1,26 kg  
 Karton (B x H x T): 443 x 248 x 118 mm

Artikel-Nr.: 400 364  
 EAN-Code: 4 015 067 003 648  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 530/1.120/1.330  
 Gerät (B x H x T): 548 x 146 x 170 mm; 1,3 kg  
 Karton (B x H x T): 445 x 280 x 290 mm

100 W PMPO | Wandmontage möglich | Motorisierte Türe (links/rechts öffnend)

4 in 1 | 2.1 System | Aux-IN | 150 W PMPO

HDMI 1080P | DVD VIDEO | USB

USB | Card-Slot | Scart-Anschluss

**MC 4448 DVD**  
**iPod/iPhone\* Musik-Center mit DVD**  
 DVD-Anlage für iPod/iPhone\* mit HDMI, UKW-PLL-Tuner und USB-Port

- MPEG 4-Playback
- MP3/USB
- Digitaler PLL-Tuner

Allgemein: Musik-Center mit DVD und HDMI (1080p); iPod/iPhone\* Docking-Station; USB-Port; 100 W PMPO; blau beleuchtetes VFD Display; Wurfantenne; Fernbedienung; Netzschalter

DVD/CD-Player: Wiedergabeformate: DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, MPEG4, MP3, CD-Audio, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, JPG, Photo CD; PAL/NTSC; Stopp; Skip vor- und zurück; Wiederholungsfunktion (1/alle); Titelprogrammierung

Radio: UKW, UKW Stereo; PLL-Tuner (digitale Frequenzanzeige, Stationsspeicher)

iPod/iPhone\*-Funktion: Wiedergabe aller gängigen iPod/iPhone\*-Generationen; iPod/iPhone\*-Steuerung auch über Fernbedienung; Ladefunktion\*\*

Anschlüsse: HDMI (1080p); Scart; Stereo Audio und Video out; iPod/iPhone\* Docking; USB-Port

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**DVD 4626 iP**  
**iPod/iPhone\* Musik-Center mit DVD**  
 DVD-Anlage für iPod/iPhone\*  
 2.1 System mit HDMI, UKW-PLL-Tuner, USB-Port und Card-Slot

- 2.1 System Subwoofer
- MPEG 4-Playback
- MP3
- Aux-IN\*\*\*, USB/Card-Slot

Allgemein: 2.1 Musik-Center mit DVD und HDMI (1080p); 2 x Stereo Lautsprecherboxen und externer Subwoofer; USB-Port; Card-Slot; iPod/iPhone\* Docking-Station; LED-Display; Wurfantenne; Fernbedienung; abnehmbare Lautsprechergitter; blau beleuchteter Lautstärkeregler; Aux-IN\*\*\*, An-/Aus-Schalter

DVD/CD-Player: Wiedergabeformate: DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, MPEG4, MP3, CD-Audio, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, JPG, Photo CD; PAL/NTSC; Stopp; Skip vor- und zurück; Wiederholungsfunktion (1/alle); Titelprogrammierung

Radio: UKW, UKW Stereo; PLL-Tuner (digitale Frequenzanzeige, Stationsspeicher)

iPod/iPhone\*-Funktion: Wiedergabe aller gängigen iPod/iPhone\*-Generationen (iPod\*Shuffle nur über Aux-IN\*\*\*); iPod/iPhone\*-Steuerung auch über Fernbedienung; Ladefunktion\*\*

Anschlüsse: HDMI (1080p); iPod/iPhone\* Docking; Scart; USB-Port; Card-Slot; Stereo Audio und Video out; Aux-IN\*\*\*; Stereo + 3,5 mm Klinke; Y,Pb,Pr, S-Video; Coaxial output; 75 Ohm Antenne; Kopfhöreranschluss – 3,5 mm; 1 x Subwoofer; 2 x Speaker li/re

Spannungsversorgung: 110–240 V / 50/60 Hz

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.

**MC 4451 iP**  
**2.1 iPod/iPhone\* Musik-Center**  
 2.1 Music-Station für iPod/iPhone/iPad\* mit CD-Player, MP3-Wiedergabe und Aux-IN\*\*\*  
 Inkl. Wireless Subwoofer, USB und Card-Slot

- 2.1 System
- Kabelloser Aktiv-Subwoofer
- Wandmontage möglich
- USB/Card-Slot

Allgemein: 2.1 System inkl. kabellosem Aktiv-Subwoofer (wireless, 2,4 GHz Technologie); Sleep-Timer; Vollfunktions-Fernbedienung; großes 4-Zeilen-Dot-Matrix-Display (negativ-Display, weiß/schwarz); blau beleuchtete Seitenteile; digitale Uhr; Mono/Stereo-Umschaltung; 2 Stereo-Lautsprecher; Kopfhöreranschluss; motorisierte Tür; Stummschaltung; Wandmontage möglich

CD-Player: Vertikal-Loading CD-Player; CD-Tür motorisiert; CD, CD-R, CD-RW, MP3/WMA-kompatibel; CD-Titel programmierbar; ID-3 Textreadout (Titelanzeige); Titelsuchlauf-/sprung; Wiederholungsfunktion (1/alle); Play/Pause

Radio: 2-Band-PLL-Stereo Tuner (UKW/UKW-Stereo, MW); Stationsspeicher: UKW, MW; digitale Frequenzanzeige; FM-Wurfantenne

Weckfunktion: Wecken mit Signalton (Buzzer), Radio, CD und iPod/iPhone\* möglich

iPod/iPhone\*-Funktion: Wiedergabe aller gängigen iPod/iPhone\*-Generationen (iPod\* Shuffle nur über Aux-IN\*\*\*); iPod/iPhone\*-Steuerung auch über Fernbedienung; Ladefunktion\*\*

Verstärker: voreingestellter Equalizer mit verschiedenen Klangszenerarien

Lautsprecher: 2 x 30 W PMPO und 1 x 60 W PMPO (Subwoofer); optimal abgestimmte Lautsprecher

Anschlüsse: iPod/iPhone\*-Anschluss; Aux-IN\*\*\*; 2 Lautsprecher

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 26 W

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte

**MC 4447 iP**  
**Wireless iPhone Speaker System**  
 Musik-Center mit kabellosen Lautsprechern für iPod/iPhone\* und Aux-IN\*\*\*

- WIRELESS 2,4-GHz-Technologie
- Praktische Induktionsladung
- Inkl. USB-Transmitter (Dongle)
- 100 W PMPO
- Aux-IN\*\*\*

Allgemein: iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*; kabellose, wiederaufladbare Lautsprecher (Induktionsladung); Betriebsdauer Lautsprecher ca. 8 Std.; Funkübertragung über 2,4-GHz-Technologie; Aux-IN\*\*\*; 100 W PMPO; inkl. Fernbedienung; inkl. USB-Transmitter (Dongle), zur kabellosen Musikwiedergabe von Notebook oder PC; Reichweite bis zu 50 m (abhängig von den räumlichen Gegebenheiten); Status LED-Anzeige; Lautsprecher-Lautstärke separat am Lautsprecher, regel- und schaltbar (On/Off)

iPod/iPhone\*-Player: Play, Pause, Stopp; Titelwiederholung; Titelprogrammierung + weitere Player-Funktionen über iPod/iPhone\*; Ladefunktion\*\*

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle  
 \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Artikel-Nr.: 400 398  
 EAN-Code: 4 015 067 003 983  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 540/1.110/1.325  
 Gerät (B x H x T): 161 x 227 x 260 mm; 4,7 kg  
 Karton (B x H x T): 146 x 224 x 187 mm



Artikel-Nr.: 400 407  
 EAN-Code: 4 015 067 004 072  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 850/980/1.120  
 DVD-Player (B x H x T): 240 x 105 x 300 mm; 2,0 kg  
 Lautsprecher (B x H x T): 155 x 210 x 177 mm; 1,15 kg  
 Subwoofer (B x H x T): 228 x 211 x 223 mm; 2,4 kg  
 Karton (B x H x T): 525 x 262 x 502 mm



Artikel-Nr.: 400 408  
 EAN-Code: 4 015 067 004 089  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 350/720/840  
 Gerät (B x H x T): 300 x 202 x 123 mm; 1,56 kg  
 Lautsprecher (B x H x T): 212 x 202 x 123 mm; 0,9 kg  
 Subwoofer (B x H x T): 240 x 330 x 256 mm; 4,8 kg  
 Karton (B x H x T): 726 x 308 x 350 mm



Motorisierte Tür

Artikel-Nr.: 400 393  
 EAN-Code: 4 015 067 003 938  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.848/3.960/4.320  
 Gerät (B x H x T): 342 x 148 x 160 mm; 1,98 kg  
 Karton (B x H x T): 381 x 200 x 182 mm



Inkl. USB-Transmitter (Dongle), zur kabellosen Musikwiedergabe von Notebook oder PC  
 Bis zu 50 m Reichweite (abhängig von den räumlichen Gegebenheiten)

**DVD 4618 HC/HDMI**  
Home Cinema DVD/Receiver Kombination

DVD Home Cinema/Receiver Kombination, bestehend aus einer 3-Komponenten-Anlage mit 5.1 Surround-Sound Speaker Set  
Inkl. HDMI, USB-Port, Card-Slot und PLL Stereo Tuner

- HDMI Auflösung bis zu 1080i
- 3-Komponenten DVD Home Cinema
- 5.1 Surround-Sound
- Inkl. USB-Port und Card-Slot
- PLL-Stereo-Tuner

Allgemein: 3 Einzelkomponenten; schwarzes Metallgehäuse; 5.1 Chanel; DVD; Radio; Verstärker; VFD-Display; komfortables OSD-Menü in verschiedenen Sprachen, Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; USB-Port; Card-Slot

DVD-Player: Wiedergabeformate: DVD Video, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, CD-Audio, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, JPEG, MP3, PAL, NTSC; Standbild; Bildsuchlauf; Zeitlupe und Zeitraffer; Wiederholungsfunktion (1/alle); hochauflösendes Multi-Zoom; Titel- und Kapitelprogrammierung; Titelsprung; Multi-Kamera-Winkel; Formaterkennung

Radio: PLL-Stereo-Tuner; UKW; Senderspeicher; Automatische und manuelle Senderabstimmung

Verstärker: 500 W (PMPO) total Sound, davon 200 W Subwoofer und 5 Kanäle je 60 W; Gesamt-Lautstärkeregelung und individuelle Lautstärkeregelung pro Kanal; 2.1 / 5.1 Umschaltung; Überlastungsschutz

CD-Ripping – MP3-Erstellung ohne PC: Umwandlung/Speicherung von Audio-Dateien in MP3-Format (Speicherung nur auf USB Stick)

Lautsprecher: 1 Subwoofer 200 W PMPO; 1 Center-Lautsprecher 60 W PMPO; 2 Front Lautsprecher 60 W PMPO; 2 Rear Lautsprecher 60 W PMPO; Lautsprechergehäuse in schwarz; abnehmbare Lautsprecherfronten

Anschlüsse: 1 x RCA Video out; 1 x S-Video out; 1 x Scart out; 1 x digital koaxial out; 1 x opt. digital out; 2 x Stereo Audio out (2 x RCA); 1 x HDMI out; 1 x 75 Ohm UKW-in; 1 x Audio in (2 x RCA); 5.1. Lautsprecher out; 1 x USB; 1 Card-Slot; 1 x Kopfhörerbuchse; 3 x IDE Anschluss; Aux-IN

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme 80 W; Standby < 1 W

**LB 4710**  
Lautsprecherboxen

Schlanke Säulenlautsprecher mit 3-Wege-Bassreflex

- 3-Wege-Bassreflex-Lautsprecherboxen
- 1 x Hochtöner, 1 x 13 cm Tieftöner
- 500 W PMPO
- Inklusive Lautsprecherkabel

Lautsprecherboxen im edlen, schlanken Säulendesign

3 Wege Bassreflex-Lautsprecherboxen

1 x Hochtöner, 1 x 13 cm Tieftöner

2 x Mitteltöner

500 W PMPO

Übertragungsbereich: 20–22.000 Hz

Impulsbelastbarkeit: 480 W

Musikbelastbarkeit: 340 W

Sinusbelastbarkeit: 200 W

Impedanz: 8 Ohm

Abnehmbare Lautsprechergitter

Inklusive Lautsprecherkabel

**LB 4711**  
Lautsprecherboxen

Massive Standlautsprecher mit 2-Wege-Bassreflexboxen

- 500 W PMPO
- 2-Wege-Bassreflex
- Abmessungen (BxHxT): ca. 200 x 875 x 250 mm

2-Wege Bassreflex-Lautsprecherboxen

1 x Hochtöner

2 x Bass-/Tieftöner

500 W PMPO

Übertragungsbereich: 28–22.000 Hz

Impulsbelastbarkeit: 500 W

Musikbelastbarkeit: 350 W

Sinusbelastbarkeit: 180 W

Impedanz: 8 Ohm

Abmessungen (B x H x T): ca. 200 x 875 x 250 mm

Abnehmbare Lautsprechergitter

Inklusive Lautsprecherkabel



Artikel-Nr.: 400 285  
EAN-Code: 4 038 989 115 534  
VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 250/480/580  
Gerät (B x H x T): 220 x 77 x 305 mm; 13,79 kg  
Karton (B x H x T): 690 x 450 x 385 mm



Artikel-Nr.: 400 270  
EAN-Code: 4 038 989 114 339  
VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 230/475/545  
Gerät (B x H x T): 112 x 1045 x 259 mm; 14,8 kg  
Karton (B x H x T): 355 x 1145 x 300 mm



Artikel-Nr.: 400 434  
EAN-Code: 4 015 067 004 348  
VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 232/484/563  
Gerät (B x H x T): 200 x 875 x 250 mm; 17 kg  
Karton (B x H x T): 465 x 920 x 300 mm



**SLS 4712**  
**Surround Lautsprecher-System**  
 5.1 Surround Lautsprecher-System mit PLL-Tuner, USB-Port und Card-Slot

- Multifunktionales LED-Display
- USB-Port/Card-Slot
- PLL-Radiotuner/
- Digitale Frequenzanzeige

Allgemein: 5.1 Surround Lautsprecher-System mit UKW-PLL-Tuner und USB/Card-Slot; integrierter Surround-Sound-Decoder und Verstärker; LED-Display im Subwoofer integriert; USB-Port/Card-Slot (zur MP3/WMA-Wiedergabe); 6 x RCA line-in; 2 x RCA line-in (Aux-IN); 1 x Center-Lautsprecher; 2 x Front-Lautsprecher; 2 x Rear-Lautsprecher; 1 x Subwoofer; 1 x UKW-Antennenbuchse; 500 W PMPO; Mute; Ein-/Ausschalter; Bedienung über Subwoofer und Fernbedienung; Lautsprecher- und Subwoofer-Einstellungen über LED-Display erkennbar; blau beleuchteter Subwoofer Deko-Ring; 5.1 Channel-/ 2.1 Channel-Umschaltung

Radio: PLL-Tuner (UKW); Senderspeicher (UKW); automatische Sendersuche, Wurfantenne

Zubehör: Lautsprecherkabel; Infrarot-Fernbedienung; Audio-RCA-Anschlusskabel

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz, 75 W



Artikel-Nr.: 400 437  
 EAN-Code: 4 015 067 004 379  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 660/1.320/1.560  
 Gerät (B x H x T): 168 x 284 x 306 mm; 4,4 kg  
 Lautsprecher (B x H x T): 94 x 150 x 93 mm; 0,27 kg  
 Karton (B x H x T): 375 x 309 x 355 mm



**500 W PMPO**



**IMS 4452**  
**2.1 Music-Station für iPod/iPhone/iPad\***  
 2.1 Music-Station für iPod/iPhone/iPad\* und Aux-IN\*\*\*  
 Erweiterbar mit Zusatzfunktionen über Gratis-App

- iPod/iPhone/iPad\* Docking-Station / Ladefunktion\*\*
- 2.1 System, integrierter Subwoofer
- Zusatzfunktionen über Gratis-Download einer eigenen App

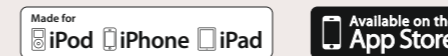
Allgemein: iPod/iPhone/iPad\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*;  
 2.1 Stereo-Lautsprechersystem (integrierter Subwoofer); Zusatzfunktionen über iPad /iPod/iPhone/iPad\* durch Gratis-Download einer eigenen App; S-Video; Aux-IN\*\*\*; 150 W PMPO; inkl. Fernbedienung

App-Funktionen: Internetradio; Wetteranzeige; Uhrzeit/Weckfunktion; Audioplayer, Equalizer, Foto- & Albumfunktion

iPod/iPhone/iPad\* Player: Play, Pause, Stopp; Titelwiederholung

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

- \* iPod/iPhone/iPad nicht im Lieferumfang enthalten
- \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle
- \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte



Artikel-Nr.: 400 427  
 EAN-Code: 4 015 067 004 270  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.600/3.250/3.780  
 Gerät (B x H x T): 420 x 152 x 180 mm; 2,0 kg  
 Karton (B x H x T): 440 x 176 x 206 mm

**150 W PMPO**   **2.1 System**   **6 in 1 App**   **AUX-IN**



**IMS 4442**  
**Soundtower für iPod**  
 Soundtower mit Docking Station für iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*. Aux-IN/MP3 Line-IN\*\*\* – ideal zum Anschluss eines MP3-Player oder Smartphone

- 3 in 1: iDock Sound Tower + PLL-Radio
- Wiedergabe und Ladefunktion\*\* von iPod/iPhone\*
- Aux-IN/MP3 Line-IN\*\*\* ideal zum Anschluss z. B. an einen MP3-Player
- UKW-PLL-Radio
- Aktiv-Subwoofer

Allgemein: Soundtower mit Docking Station für iPod/iPhone\*;  
 Wiedergabe und Ladefunktion\*\*; integrierter Subwoofer;  
 UKW-PLL-Radio; VFD-Display; Vollfunktions-Fernbedienung; 2 x Aux-IN;  
 3,5 mm Aux-IN Klinkenbuchse oder Stereo Aux-IN (RCA) ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über den Kopfhörerausgang der Geräte; 2.1 Kanalsystem mit 2 x 150 W Aktiv-Lautsprecher und 1 x 450 W Subwoofer; etzschalter; 750 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

- \* iPod/iPhone/iPad nicht im Lieferumfang enthalten
- \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle
- \*\*\* Audio-Eingang zum Anschluss an PC, Laptop, Notebook, MP3-Player, Cassetten-Player, CD-Player etc. über den Kopfhörerausgang der Geräte.



Abnehmbare Lautsprechergitter

Artikel-Nr.: 400 378  
 EAN-Code: 4 015 067 003 785  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 420/800/1.000  
 Gerät (B x H x T): 225 x 1030 x 360 mm; 16,3 kg  
 Karton (B x H x T): 287 x 1190 x 365 mm

**750 W PMPO**   **2 in 1**





**IMS 4453**  
Soundtower für iPod/iPhone/iPad\*

Soundtower mit Docking Station für iPod/iPhone/iPad\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*. Aux-IN/MP3 Line-IN – ideal zum Anschluss eines MP3-Player oder Smartphone

- iPod/iPhone/ iPad\* Docking Station/Ladefunktion\*\*
- Aux-IN / MP3 Line-IN – ideal zum Anschluss eines MP3-Player oder Smartphone

Allgemein: Soundtower mit Docking Station für iPod/iPhone/iPad\*; Wiedergabe und Ladefunktion\*\*; integrierter Subwoofer; Bass/Höhen separat regulierbar; UKW-PLL-Radio; VFD-Display; Vollfunktions-Fernbedienung; 2 x Aux-IN; 3,5 mm Aux-IN Klinkenbuchse oder Stereo Aux-IN (RCA) ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über den Kopfhörerausgang der Geräte; 2.1 Kanalsystem mit 2 x 150 W Aktiv-Lautsprecher und 1 x 450 W Subwoofer; Netzschalter; 750 W PMPO

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz

\* iPod/iPhone/iPad nicht im Lieferumfang enthalten  
\*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle



Abnehmbare Lautsprechergitter

Artikel-Nr.: 400 422  
EAN-Code: 4 015 067 004 225  
VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 200/400/480  
Gerät (B x H x T): 325 x 1120 x 403 mm; 16,3 kg  
Karton (B x H x T): 290 x 1160 x 380 mm



**IR 4436**  
Internet-Radio

Internet-Radio zum Anschluss über W-LAN (ohne eingeschalteten PC möglich). Zum Anschluss an ein vorhandenes HiFi- oder aktives Lautsprechersystem

- Internet-Radio über W-LAN
- USB-Port
- USB Ripping – Aufnahme aus dem Internet-Radio
- Mehr als 20.000 Radio-Stationen
- Anschluss über Aux-IN an ein HiFi- oder aktives Lautsprechersystem

Allgemein: Internet-Radio; Zugang zu mehr als 20.000 Radio-Stationen über das Internet (ohne eingeschalteten PC möglich); zum Anschluss an ein vorhandenes HiFi- oder aktives Lautsprechersystem; Anschluss über Aux-IN (ideale Ergänzung der HiFi-Anlage); USB-Anschluss auch zur Wiedergabe von MP3 und zur Aufnahme aus dem Internet Radio (USB-Ripping); Verbindung über W-LAN, Wiedergabe von MP3-/WMA-Songs direkt aus der Medienbibliothek der im lokalen Netzwerk verbundenen Rechner, einfache Konfiguration und Menüsteuerung; mehrsprachige Benutzeroberfläche; Auswahl der Stationen nach Genre oder Standort; Lieblingsstationen speicherbar (Favoriten); flexible Einsatzmöglichkeiten (Haus, Büro) dank Wireless Lan Technologie (W-LAN); im Gehäuse integrierte W-LAN-Antenne; großes 5-Zeilen-LCD-Display, blau hintergrundbeleuchtet; Digital-Uhr; Weckfunktion mit 2 Weckzeiten; Wecken mit Signalton oder Internetradio; Sleep-Timer; Vollfunktions-Infrarotfernbedienung

Anschlüsse: USB-Port; Line Out; integrierte W-LAN-Antenne; Kopfhörer

Spannungsversorgung: 100–240 V / 50/60 Hz; 4,8 W

WIRELESS-LAN



Artikel-Nr.: 400 379  
EAN-Code: 4 015 067 003 792  
VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 17.364/34.740/40.824  
Gerät (B x H x T): 135 x 95 x 35 mm; 0,16 kg  
Karton (B x H x T): 250 x 120 x 70 mm



**IR 4427**  
Internet-Radio

Internet-Radio zum Anschluss über LAN oder W-LAN (auch ohne eingeschalteten PC). Mehr als 8000 digitale Radio-Stationen Zum Anschluss an ein vorhandenes HiFi- oder Lautsprechersystem

- LAN + W-LAN Betrieb möglich
- Inkl. herkömmlichem Radio
- Mehr als 8000 digitale Radio-Stationen über das Internet
- Anschluss an ein HiFi- oder Lautsprechersystem
- USB-Port

Allgemein: Internet-Radio; PLL-Radio; DAB-Radio; mehr als 8.000 digitale Radio-Stationen über das Internet (ohne eingeschalteten PC); zum Anschluss an ein vorhandenes HiFi- oder Lautsprechersystem; Verbindung über das W-LAN oder Ethernet, Wiedergabe von MP3/WMA-Songs direkt aus der Medienbibliothek der im lokalen Netzwerk verbundenen Rechner, einfache Konfiguration und Menüsteuerung; mehrsprachige Benutzeroberfläche, Auswahl der Stationen nach Genre, Standort; Lieblingsstationen speicherbar (Favoriten); flexible Einsatzmöglichkeiten (Haus, Büro) dank Wireless Lan Technologie (W-LAN); großes 4-Zeilen-LCD-Display, blau hintergrundbeleuchtet Digital-Uhr

Weckfunktion mit 2 Weckzeiten; verschiedene Einstellmöglichkeiten der Weckzeiten (einmalig, täglich, Werktag, Wochenende); Wecken mit Buzzer, Radio oder Internetradio; Sleep-Timer (15/35/45/60 Min.); Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung

Anschlüsse: UKW-Antennenbuchse, Optischer Audio-Ausgang; Koaxial-Ausgang; linker und rechter Audioausgang; USB-Port; LAN-Schnittstelle; integrierte W-LAN-Antenne

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 15 W

WIRELESS-LAN



Artikel-Nr.: 400 290  
EAN-Code: 4 038 989 115 626  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 1.380/2.720/3.360  
Gerät (B x H x T): 430 x 70 x 235 mm; 2,34 kg  
Karton (B x H x T): 478 x 128 x 285 mm



**DVD 4625 HC**  
Home Cinema DVD Receiver Kombination

Home Cinema DVD Receiver Kombination mit CD-Ripping-Funktion und USB-Port. Wiedergabe über 5.1 Surround-Sound-Speaker

- HDMI Auflösung bis zu 1080i
- CD/Ripping: MP3/Erstellung ohne PC: Umwandlung/Speicherung von Audio-Dateien ins MP3-Format
- 5.1 Surround-Sound
- USB-Port und Aux-IN
- PLL-Tuner

Allgemein: LED-Display; komfortables OSD-Menü in verschiedenen Sprachen; DVD Player; USB-Port; Aux-IN; HDMI; Radio; Verstärker; IR-Fernbedienung; Kindersicherung; 2 Front-Lautsprecher; 2 Surround-Lautsprecher; 1 Center-Lautsprecher; 1 Subwoofer; Karaoke-Funktion; Netzschalter

DVD-Player: Wiedergabe: DVD, DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, MPEG4, VCD, S-VCD, MP3, Audio-CD, CD-R, CD-RW, JPG; Standbild; Zeitraffer; Zoom; Videonorm: PAL, NTSC

CD Ripping: MP3-Erstellung ohne PC: Umwandlung/Speicherung von Audio Dateien ins MP3-Format

Radio: PLL-Tuner (UKW/MW); Senderspeicher (UKW/MW); automatische Sendersuche

Verstärker: 5.1 Surround-Sound; Gesamt-Lautstärkeregelung; 200 W PMPO Subwoofer, 60 W PMPO Center-Lautsprecher; 2 x 60 W PMPO Front-Lautsprecher; 2 x 60 W PMPO Surround-Lautsprecher

Anschlüsse: Audio IN; Aux-IN (Cinch, RCA); 1 x RCA Video out; 1 x Scart out; 1 x digital coaxial out; 1 x Stereo Audio out (2 x RCA); 1 x Mikrophon; HDMI-Auflösung bis zu 1080i; USB-Port; Lautsprecher: vorn rechts, vorn links, vorn Mitte, hinten rechts, hinten links, Subwoofer; S-Video out; Y/Pb/Pr output

Antenne: UKW-Wurfantenne; MW Loop

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 40 W

**DVD 4550 HDMI**  
DVD-Player

DVD-Player mit HDMI-Anschluss  
Inkl. USB-Port

- HDMI 1080p
- MP3 / MPEG 4
- USB

Allgemein: 22 cm DVD-Player mit HDMI und USB; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung, LED-Display; komfortables mehrsprachiges OSD-Menü

DVD Player: Wiedergabeformate: DVD Video, CD-Audio, CD-R, CD-RW, JPG, MP3, MPEG4; PAL, NTSC; Standbild; Bildsuchlauf; Zeitraffer; Wiederholungsfunktion (1/alle); Zoomfunktion; Titelsprung; Multi-Kamera-Winkel; Untertitel; Kindersicherung; automatische Disc-Erkennung

Anschlüsse: HDMI (1080p); Scart; Koaxial; 2.0 Audio-Analog-Ausgang; USB

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: 9 W; Standby: < 1 W

**DVD 4536 USB/CR**  
DVD Player inkl. USB/Card-Reader und Karaoke-Funktion

DVD-Player mit Karaoke-Funktion und 2 Mikrofönen  
Inkl. USB-Port, Card-Slot und CD-Ripping

- 5.1 Player mit MPEG4
- Karaoke-Funktion mit 2 Mikrofönen
- CD-Ripping
- USB/Card-Reader
- Vollfunktions Infrarot Fernbedienung

Allgemein: LED-Display; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; komfortables mehrsprachiges OSD-Menü; Power ON-/OFF-Schalter; USB-Port/MMC/SD/MS Slot

DVD Player: Wiedergabeformate: DVD Video, VCD, S-VCD, CD-Audio, CD-R, CD-RW, JPG, Photo CD, MP3, DVD-R/RW, DVD+R/RW, MPEG4; PAL/NTSC; Standbild; Bildsuchlauf; Zeitlupe und Zeitraffer; Wiederholungsfunktion; Zoomfunktion; Titel- und Kapitelprogrammierung; Titelsprung; Multi-Kamera-Winkel; Frontloading; Kindersicherung; automatische Disc-Erkennung

CD-Ripping: MP3-Erstellung ohne PC: Umwandlung/Speicherung von Audio Dateien in MP3-Formate (Speicherung nur auf USB-Stick\*)

Karaoke-Funktion: inkl. 2 Mikroföne

Anschlüsse: Video: Scart und S-Video (Hosiden); Audio: koaxialer Digital-Ausgang; 5.1 Audio Analog Ausgang; Stereo Out; Video Out; 2 x Mikrophon

Spannungsversorgung: 240 V / 60 Hz; Leistungsaufnahme: 25 W; Standby: < 3 W

**CD → MP3  
CONVERTER**



Artikel-Nr.: 400 375  
EAN-Code: 4 015 067 003 754  
VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 355/750/885

DVD-Player (B x H x T): 360 x 55 x 310 mm; 2,2 kg  
Lautsprecher (B x H x T): 75 x 276 x 119 mm; 0,44 kg  
Center (B x H x T): 250 x 72 x 59 mm; 0,38 kg  
Subwoofer (B x H x T): 123 x 314 x 350 mm; 2,8 kg  
Karton (B x H x T): 495 x 365 x 415 mm

5.1  
Surround-Sound

MP3  
MPEG 4

Karaoke-  
Anschluss

CD-Ripping:  
Umwandlung/Speicherung  
von Audio-Dateien in  
MP3-Formate



Artikel-Nr.: 400 388  
EAN-Code: 4 015 067 003 884  
VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 3.584/7.392/8.600  
Gerät (B x H x T): 225 x 33 x 230 mm; 1,5 kg  
Karton (B x H x T): 360 x 30 x 275 mm

5.1  
Surround-Sound



Artikel-Nr.: 400 257  
EAN-Code: 4 038 989 114 117  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 2.016/4.200/4.800  
Gerät (B x H x T): 430 x 50 x 235 mm; 1,86 kg  
Karton (B x H x T): 512 x 89 x 298 mm

5.1  
Surround-Sound

MP3  
MPEG 4

Karaoke-  
funktion

Inkl.  
2  
Mikroföne



**DVD 4543 HDMI**  
**DVD-Player mit USB und Card-Reader**

DVD-Player mit CD-Ripping-Funktion und HDMI-Auflösung (1080i)  
 Inkl. USB-Port und Card-Slot

**DVB-T 4544**  
**DVB-T Receiver**

Set-Top-Box (DVB-T-Receiver) für das terrestrische, frei empfangbare Digital-Fernsehen. Mit USB-Port und HDMI

**AR 4020**  
**Autoradio mit USB und Card-Reader**

Stereo-Autoradio mit hochauflösendem Negativ-LCD-Display, USB-Port, Card-Slot und Aux-IN

**AR 4021 BT**  
**Autoradio mit CD/MP3 und Bluetooth**

Stereo-Autoradio mit hochauflösendem Negativ-LCD-Display, USB-Port, Card-Slot und Bluetooth. Inkl. Lenkradfernbedienung

- HDMI Auflösung bis zu 1080i
- CD-Ripping: Umwandlung/Speicherung von Audio-Dateien ins MP3-Format
- Wiedergabeformate: DVD Video, DVD-R/RW, DVD+R/RW, VCD, S-VCD, CD, CD-R, CD-RW, JPG, MP3, MPEG4

Allgemein: Front-USB-Port; Card-Reader-Funktion; Infrarot-Fernbedienung; LED-Display; komfortables mehrsprachiges OSD-Menü

DVD-Player: Wiedergabeformate: DVD Video, DVD-R/RW, DVD+R/RW, VCD, S-VCD, CD, CD-R, CD-RW, JPG, MP3, MPEG4; Videonorm: PAL, NTSC, Auto; Standbild; Zeitraffer; Zoom; Multi-Kamera-Winkel

CD-Ripping: MP3-Erstellung ohne PC: Umwandlung/Speicherung von Audio-Dateien in MP3-Formate (Speicherung auf USB-Stick und SD-Karte möglich)

Anschlüsse: Video: Scart und S-Video (Hosiden), HDMI (1080i); Audio: koaxialer Digital-Ausgang; 5.1 Audio-Analog-Ausgang; YUV (Y, Pb, Pr); Card-Reader; USB 2.0

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: 20 W; Standby: < 3 W

- HDMI
- USB-Port
- 2 x Scart
- PVR-Ready (optional)

Allgemein: Set-Top-Box (DVB-T-Receiver) für das terrestrische, frei empfangbare Digital-Fernsehen; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; MPEG-2 DVB kompatibel; Netzschalter; USB-Port

Funktionen/Ausstattung: Zum Empfang aller terrestrisch gesendeten, frei empfangbaren digitalen Fernsehprogramme; komfortable Menüführung über Bildschirm (OSD); mehrsprachiges OSD-Menü; 1000 Senderspeicher für TV- und Rundfunksender; EPG (Electronic Program Guide); separate TV/Radio- und Favoriten-Liste; Qualitätsanzeige des Empfangssignals; Kindersicherung; Timer

Anschlüsse: 75 Ohm (in/out); 2 x Scart; Koaxial Digital Out (RCA); USB-Anschluss; HDMI

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; 6 W

- Aux-IN / USB / Card-Slot
- ID3 Text Read Out

Allgemein: hochauflösendes Negativ-LCD-Display; USB-Port; MMC-/SD Slot; Diebstahlschutz durch abnehmbares Bedienteil (mit Schutzhülle); ESP (Electronic Shock Protection); ISO-Norm-Stecker; Aux-IN / MP3-Line IN ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über die Lautsprecher

CD/MP3: automatischer CD-Einzug (Slot in); automatische Audio CD/MP3-Erkennung; CD/CD-R/CD-RW/MP3-kompatibel; Antishock; Titelsuchlauf; Titelsprung; Titelspielfunktion; Wiederholungsfunktion; Zufallswiedergabe; Play/Pause; ID3-Tag Anzeige

Radio: 2 Band Stereo-Tuner (UKW/MW PLL-Tuner) mit RDS; automatische und manuelle Senderabstimmung; Senderspeicher (18 x UKW / 6 x MW); PTY; Verkehrsfunk

Verstärker: 4 x 40 W PMPO; Klangeinstellung: Balance, Fader, Höhen, Tiefen; 4 Lautsprecheranschlüsse; Equalizer; Stereo-Vorverstärkeranschluss (2 x RCA)

Anschlüsse: 4 Lautsprecheranschlüsse; 1 x Aux-IN; 1 x Antennenanschluss; USB-Port; MMC-/SD-Slot; ISO-Norm-Stecker

- Aux-IN / USB / Card-Slot
- ID3 Text Read Out

Allgemein: hochauflösendes Negativ-LCD-Display; abnehmbares Bedienteil; inkl. Lenkradfernbedienung; SB-Port; Card-Slot MMC-/SD Slot; Bluetooth; hochauflösendes negativ LCD-Display; ISO-Norm-Stecker; Uhr; Aux-IN / MP3-Line IN ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über die Lautsprecher

CD: bis zu 20 Sek. Anti Shock/Anti Rolling für Audio CD und 60 Sek. für MP3-Wiedergabe; automatischer CD-Einzug (Slot in); automatische Audio CD/MP3 Erkennung; CD/CD-R/CD-RW/WMA/MP3 kompatibel; MP3-ID3-Tag-Titelanzeige; Titelsuchlauf; Titelsprung; Titelspielfunktion; Wiederholungsfunktion; Zufallswiedergabe; Play, Pause; Ordnerwiedergabe für MP3-Dateien

Radio: 2 Band Stereo-Tuner (UKW/MW PLL-Tuner) mit RDS; automatische und manuelle Senderabstimmung; Senderspeicher (18 x UKW, /6 x MW), PTY; Verkehrsfunk

Bluetooth: integriertes Bluetoothmodul; Freisprecheinrichtung kompatibel zu vielen gängigen Bluetooth-Mobiltelefonen; Sprachwiedergabe über die Autolautsprecher; automatische Erkennung per Knopfdruck; integriertes Mikrofon; Wiedergabe von Audiodateien über Autolautsprecher (A2DP)

Verstärker: 4 Lautsprecheranschlüsse, 4 x 40 W PMPO, RCA Line Out (Cinch); Bass, Höhen/Tiefen, Balance (Lautsprecher vorne/hinten) einstellbar

Anschlüsse: 4 Lautsprecher-Anschlüsse; 2 x RCA Line Out (Cinch); 1 x Aux-IN; 1 x Antennenanschluss; USB-Port/Card-Slot; ISO-Norm-Stecker

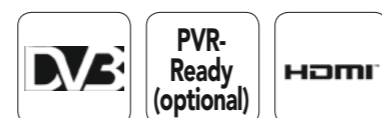


Artikel-Nr.: 400 345  
 EAN-Code: 4 038 989 117 293  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 2.450/5.200/5.850  
 Gerät (B x H x T): 465 x 297 x 85 mm; 1,63 kg  
 Karton (B x H x T): 512 x 89 x 298 mm

Artikel-Nr.: 400 356  
 EAN-Code: 4 015 067 003 563  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 6.400/13.100/15.000  
 Gerät (B x H x T): 240 x 37 x 125 mm; 0,7 kg  
 Karton (B x H x T): 274 x 194 x 65 mm

Artikel-Nr.: 400 400  
 EAN-Code: 4 015 067 004 003  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 3.500/7.200/8.500  
 Gerät (B x H x T): 190 x 60 x 205 mm; 1,37 kg  
 Karton (B x H x T): 230 x 283 x 98 mm

Artikel-Nr.: 400 402  
 EAN-Code: 4 015 067 004 027  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 3.500/7.200/8.500  
 Gerät (B x H x T): 190 x 60 x 205 mm; 1,32 kg  
 Karton (B x H x T): 230 x 283 x 98 mm



Inklusive Lenkradfernbedienung

**AR 4025 BT**  
**Autoradio mit CD/MP3 und Bluetooth**  
 Stereo-Autoradio mit iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\*  
 Inkl. USB-Port und Bluetooth

- Aux-IN / USB / Card-Slot
- ID3 Text Read Out

Allgemein: abnehmbares Bedienteil; iPod/iPhone\*-Wiedergabe und Ladefunktion\*\* über USB; Bluetooth; hochauflösendes negativ LCD-Display; ISO-Norm-Stecker; USB-Port; Card-Slot; MMC-/SD Slot; Aux-IN / MP3-Line IN ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über die Lautsprecher

CD: bis zu 20 Sek. Anti Shock/Anti Rolling für Audio CD und 60 Sek. für MP3-Wiedergabe, automatischer CD-Einzug (Slot in); automatische Audio CD/MP3-Erkennung, CD/CD-R/CD-RW/WMA/ MP3 kompatibel; MP3-ID3-Tag-Titelanzeige; Titelsuchlauf; Titelsprung; Titelspielfunktion; Wiederholungsfunktion; Zufallswiedergabe; Play, Pause; Ordnerwiedergabe für MP3-Dateien

Radio: 2 Band Stereo-Tuner (UKW/MW PLL-Tuner) mit RDS; automatische und manuelle Senderabstimmung; Senderspeicher (18 x UKW, 12 x MW); PTY; Verkehrsfunk

Bluetooth: integriertes Bluetoothmodul; Freisprecheinrichtung kompatibel zu vielen gängigen Bluetooth-Mobiltelefonen; Sprachwiedergabe über die Autolautsprecher; automatische Erkennung per Knopfdruck; integriertes Mikrofon; Wiedergabe von Audiodateien über Autolautsprecher (A2DP)

Verstärker: 4 Lautsprecheranschlüsse; 4 x 40 W PMPO, RCA Line Out (Cinch); Bass, Höhen/Tiefen, Balance (Lautsprecher vorne/hinten) einstellbar

Anschlüsse: 4 Lautsprecher-Anschlüsse; 2 x RCA Line Out (Cinch); 1 x Aux-IN, 1 x Antennenanschluss; USB Port/Card-Slot, ISO-Norm-Stecker

\* iPod/iPhone nicht im Lieferumfang enthalten  
 \*\* keine Ladefunktion für iPod Shuffle



**AR 4023 DVD**  
**3" Autoradio mit DVD/USB/Card-Reader**  
 Stereo-Autoradio mit ca. 7,5 cm/3" Display, DVD-Wiedergabe und Vollfunktions-Fernbedienung. 4 x 80 W PMPO

- Ca. 7,5 cm / 3" TFT-Monitor
- 16:9-Display
- Aux-IN / USB / Card-Slot
- ID3 Text Read Out
- Inkl. Lenkradfernbedienung

Allgemein: ca. 7,5 cm/3" Autoradio mit DVD; ESP (Electronic Shock Protection); abnehmbares Bedienteil; ca. 7,5 cm/3" TFT-Monitor; 16:9 Display; USB-Port; Card-Slot; Vollfunktions-Fernbedienung; DIN Einbaumaß; inkl. Fernbedienung; ISO-Norm-Stecker; Aux-IN / MP3-Line IN ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über die Lautsprecher

DVD/CD: automatischer DVD/CD-Einzug (Slot in); CD/CD-R/CD-RW/MP3/DVD; MP3-kompatibel; Titelsuchlauf; Titelsprung; Titelspielfunktion; Wiederholungsfunktion; Zufallswiedergabe; Play, Pause; ESP (Electronic Shock Protection)

Radio: 2 Band PLL-Stereo Tuner (UKW/MW) mit RDS, TA, AF; Senderspeicher; automatische und manuelle Sendereinstellung

Monitor: ca. 3"/7,5 cm Monitor; 16:9 Display; PAL/NTSC Farb System; OSD

Verstärker: 4 Lautsprecheranschlüsse; 4 x 80 W PMPO; Höhen und Tiefen einstellbar

Anschlüsse: 4 Lautsprecher-Anschlüsse; 1 x Subwoofer out; 1 x Video Out; 1 x Stereo-Verstärker-Ausgang; 1 x Aux-IN; 1 x Antennenanschluss; USB Port/Card-Slot; ISO-Norm-Stecker



Artikel-Nr.: 400 404  
 EAN-Code: 4 015 067 004 041  
 VE: 3 | 20"/40"/HQ Container: 3.800/7.600/8.800  
 Gerät (B x H x T): 190 x 60 x 205 mm; 1,32 kg  
 Karton (B x H x T): 230 x 283 x 98 mm



**AR 4026 DVD**  
**Autoradio mit USB/7"-LCD-Monitor**  
 Autoradio mit 17,5 cm / 7" LCD-Touchscreen-Monitor  
 Inkl. Bluetooth und USB-Port

- 17,5 cm / 7" LCD-Touchscreen-Monitor
- Aux-IN / USB / Card-Slot
- ID3 Text Read Out
- Dual Mode

Allgemein: 7"/17,5 cm-LCD-Touchscreen-Monitor; Anti-Schock & ESP (Electronic Shock Protection); inkl. USB-Port/Card Slot; Aux-IN/MP3 Line IN – ideal zum Anschluss eines MP3-Player, Smartphone oder Notebook zur Audio-Wiedergabe über die Autolautsprecher; Vollfunktions-Fernbedienung; Telefonmüte

Monitor: ca. 7"/17,5-cm-Monitor; PAL/NTSC Farb-System; mehrsprachiges OSD, vollautomatisiertes ausfahrbares LCD-Display, wählbarer Blickwinkel durch motorisierte Einstellung des Bedienteiles; Bedienung über Touch-Panel

DVD/CD: automatischer DVD/CD-Einzug (Slot in); CD, CD-R, CD-RW, MP3, VCD, S-VCD, DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, DVD, Photo-CD, JPEG, MPEG4; Titelsuchlauf (max. 4-fach vor und zurück); Titelsprung; Titelspielfunktion; Wiederholungsfunktion (Titel, Ordner A-B); Zufallswiedergabe; Play, Pause; 3-fach Zoom; Anti-Schock protection

Bluetooth: Integriertes Bluetoothmodul; Freisprecheinrichtung kompatibel zu vielen gängigen Bluetooth-Mobiltelefonen; Sprachwiedergabe über die Autolautsprecher; automatische Erkennung per Knopfdruck; integriertes Mikrofon; Wiedergabe von Audiodateien über Autolautsprecher (A2DP)

Radio: UKW/UKW-Stereo/MW/PLL-Tuner; RDS-System; TA; AF; Senderspeicher (18 x UKW / 12 x MW), automatische und manuelle Sendereinstellung

Verstärker: 4 x 80 W PMPO; Höhen und Tiefen einstellbar; Preset-Equalizer; 1 x Front-AV-IN; Loudness; Subwoofer schaltbar; Dual Mode

Anschlüsse: ISO-Norm-Stecker; 1 x FM Antennen-Anschluss; 1 x Subwoofer-Ausgang; 1 x Stereo Out; 1 x Stereo Audio Out FR/FL; 1 x Stereo Audio Out RR/RL; 1 x Video Ou; 1 x Camera IN; Aux-IN; USB; Card-Slot; 4 Lautsprecher- Anschlüsse

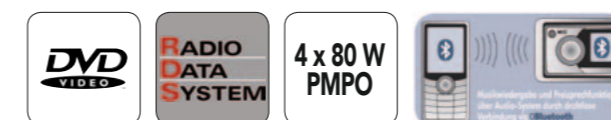


Artikel-Nr.: 400 425  
 EAN-Code: 4 015 067 000 258  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 4.304/8.920/10.152  
 Gerät (B x H x T): 188 x 58 x 220 mm; 1,5 kg  
 Karton (B x H x T): 230 x 273 x 90 mm

Inkl. Vollfunktions-Fernbedienung



Artikel-Nr.: 400 426  
 EAN-Code: 4 015 067 004 263  
 VE: 4 | 20"/40"/HQ Container: 2.736/5.892/6.984  
 Gerät (B x H x T): 182 x 54 x 175 mm; 2,2 kg  
 Karton (B x H x T): 285 x 225 x 104 mm



**DVD 4549 LCD  
DVD Car Cinema**

Flacher, portabler DVD-Player mit 17,5 cm / 7"-LCD-Zusatzmonitor,  
USB und Card-Slot  
Akkubetrieb

- ca. 17,5 cm / 7" portable DVD-Player
- DVD-R/RW, DVD+R/RW
- USB / Card-Slot

Allgemeines: flacher, portabler DVD-Player mit 17,5 cm/7" LCD sowie Zusatzmonitor; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; inkl. Netzteil; 12-V Adapter; AV Kabel; inkl. Befestigungsbänder; Verbindungskabel

DVD-Player: Wiedergabeformate: DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW, VCD, S-VCD, WMA, CD-Audio, CD R,CD RW, JPG, MP3, MPEG4, AVI; Play/Pause; Stopp; Skip vor- und zurück; Standbild; Bildsuchlauf vor- und zurück; Titel- und Kapitelsuche; Wiederholungsfunktion (1/alle); Titel- und Kapitelprogrammierung; Zoom; mehrsprachiges OSD-Menü; Stummschaltung

LCD-Monitor/DVD-Monitor: 17,5 cm/7" TFT-Monitor; eingebaute Lautsprecher; Helligkeits- und Lautstärkeregelung; Kopfhöreranschluss; Standfuß am DVD-Monitor

Anschlüsse: DVD-Monitor: 1 x DC IN 12 V; 1 x Kopfhörer; 1 x AV-out; 1 x Card-Slot; 1 x USB; LCD-Monitor: 1 AV IN; 1 x Kopfhörer; 1 x DC IN 12 V; 1 x DC Out

Spannungsversorgung: 12-V-Anschlusskabel für Autobetrieb; 240 V-Netzadapter



Artikel-Nr.: 400 383  
EAN-Code: 4 015 067 003 839  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 3.600/7.300/8.000  
Gerät (B x H x T): 248 x 145 x 32 mm; 0,68 kg  
Karton (B x H x T): 326 x 218 x 90 mm



Inklusive Befestigungsbändern



**CTV 4951 DVB-T/USB/CR  
17,5 cm/7" LCD-TV mit DVB-T/USB/CR**

17,5 cm/7" LCD mit DVB-T für Netz- und Akkubetrieb  
Inkl. USB-Port und Card-Slot

- Ca. 17,5 cm/7" LCD-TV mit DVB-T
- Akku
- USB-Port, Card-Slot
- Picture Frame Funktion

Allgemein: ca. 17,5 cm/7" LCD-TV mit DVB-T; USB-Port; Card-Slot; Akku

Funktionen/Ausstattung: DVB-T-Tuner zum Empfang aller terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme; EPG (Electronic Program Guide); Ein-/Ausschalter; Picture Frame; inkl. Standfuß; Front: Piano Black

Anschlüsse: 1 x Kopfhöreranschluss 3,5 mm; 9-V-DC-Anschluss; Antennenanschluss; USB-Port; Card-Slot

Spannungsversorgung: Netzteilanschluss: 9 V / 1,5 A / 100-240 V / 50/60 Hz; Akkubetrieb: 7,4 V/1800 m Ah

Zubehör: externe Antenne; Fernbedienung; Stereo-Ohrhörer; Netzadapter; Stabantenne und Tasche



Artikel-Nr.: 400 362  
EAN-Code: 4 015 067 003 624  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 4.700/9.500/10.900  
Gerät (B x H x T): 236 x 125 x 365 mm; 0,57 kg  
Karton (B x H x T): 270 x 245 x 70 mm



**CTV 4910 DVB-T  
17,5 cm/7" LCD mit DVB-T**

17,5 cm/7" LCD mit DVB-T, PLL-Tuner  
Inkl. Picture-Frame-Funktion (Diashow über USB/Card)

- Ca. 17,5 cm/7" LCD mit DVB-T, PLL-Tuner
- Picture-Frame-Funktion
- USB-Port und Card-Slot
- Inkl. Kalenderanzeige

Allgemein: ca. 17,5 cm/7" LCD mit DVB-T; PLL-Tuner; USB-Port/MMC/SD Slot

Funktionen/Ausstattung: DVB-T Tuner zum Empfang aller terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme; EPG (Electronic Program Guide); Ein/Ausschalter; Uhrfunktion; Picture-Frame

Tuner: PLL-Tuner mit Senderspeicher (UKW-Stereo)

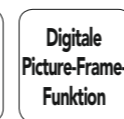
Anschlüsse: 1 x Kopfhöreranschluss 3,5 mm; 9 V DC Anschluss; Antennenanschluss; SD-Card-Slot, USB-Anschluss

Spannungsversorgung: Netzteilanschluss: 9 V / 1,5 A / 100-240 V / 50/60 Hz

Zubehör: externe Antenne; Fernbedienung; Stereo-Ohrhörer; Netzadapter



Artikel-Nr.: 400 929  
EAN-Code: 4 038 989 115 749  
VE: 3 | 20"/40"/HQ Container: 3.888/7.500/8.700  
Gerät (B x H x T): 200 x 175 x 83 mm; 0,65 kg  
Karton (B x H x T): 272 x 208 x 175 mm



**CTV 4952 LCD/DVD/DVB-T  
17,5 cm/7"LCD-TV/DVD Player inkl. DVB-T**

17,5 cm/7" LCD mit DVB-T und DVD für Netz- und Akkubetrieb  
Inkl. USB-Port

- Ca. 17,5 cm/7" LCD TV mit DVB-T und DVD
- Akku
- USB-Port
- Wiedergabeformate: DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, DVD-Video, MPEG4, CD-Audio, CD-R, CD-RW, VCD, JPG, MP3

Allgemein: Portabler 17,5 cm/7" LCD-TV mit integriertem DVB-T Tuner und DVD; USB-Port; inkl. Tasche für umfangreiches Zubehör; Display, klappbar und 180° drehbar

DVD Player: Wiedergabeformate: DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, DVD-Video, MPEG4, CD-Audio, CD-R, CD-RW, VCD, JPG, MP3; Stopp; Skip vor- und zurück; Standbild; Bildsuchlauf vor- und zurück; Titel- und Kapitelsuchlauf; Wiederholungsfunktion (1/alle), Titel- und Kapitelprogrammierung

Funktionen/Ausstattung: zum Empfang aller terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme; EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung; Ein/Aus-Schalter

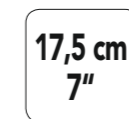
Anschlüsse: AV-Ein- und Ausgang; 75 Ohm Antennenanschluss; 1 x Kopfhöreranschluss 3,5 mm; 9 V/12 V-DC-Anschluss; 1 x USB-Anschluss; 1 x Koaxial-Anschluss

Spannungsversorgung: Netzteilanschluss: 12 V DC / 230 V AC; 50 Hz; Akkubetrieb möglich

Zubehör: externe Antenne; Fernbedienung; Stereo-Ohrhörer; Netzadapter; AV-Anschlusskabel; Tasche, integrierter Akku



Artikel-Nr.: 400 361  
EAN-Code: 4 015 067 003 617  
VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 3.300/6.500/7.216  
Gerät (B x H x T): 215 x 495 x 206 mm; 1,07 kg  
Karton (B x H x T): 268 x 210 x 124 mm



**DVK 4628**  
**3D TV-Box**  
 Digitale 3D TV-Box mit HDMI zur Konvertierung von digitalen Bilddaten in 3D

**CTV 4958 LCD/DVD/DVB-T**  
**9" LCD-TV/DVD-Player inkl. DVB-T**  
 9" LCD-TV/DVD-Player mit DVB-T und DVD für Netz- und Akkubetrieb inkl. USB-Port

- 3D-Wiedergabe ohne 3D-fähigem Fernseher
- Inkl. 2 x 3D-Brille (im Lieferumfang enthalten)

- Ca. 22,5 cm/9" LCD TV mit DVB-T und DVD
- USB / Card-Slot
- Akku

Allgemein: Zur Umwandlung von digitalen Bilddaten (Sat-TV, DVB-T/TV-Sendungen, Kabel Digital, DVD's, Spiele-Software wie z.B. Playstation, Xbox und Blu-ray) in 3D-Formate auf ihren HD ready oder Full HD-Fernseher; 3D-Wiedergabe ohne 3D-fähigem Fernseher; ideal auch zur Konvertierung ihrer Videospiele/Spielekonsole (Playstation + Xbox); inkl. 2 x 3D-Brille mit optimalen Tragekomfort und 3D-Effekterzeugung (fiktive Darstellung); Brillen separat erhältlich; Einstellungsmöglichkeiten des 3D-Effektes (Tiefenwirkung stark/mittel/schwach)

Allgemein: ca. 22,5 cm/9" LCD-TV mit DVD und integriertem DVB-T-Receiver; PAL/NTSC; USB; SD Card-Slot; Akku; inkl. Tasche für umfangreiches Zubehör

3D Konvertierungsmöglichkeiten:  
 - 2D-Bilddaten (Receiver/Projektor) => 2D-TV  
 - 2D-Bilddaten (Receiver/Projektor) => 3D-TV  
 - 3D-Bilddaten (Blu-ray) => 2D-TV  
 - 3D-Bilddaten (Blu-ray) => 3D-TV  
 - 3D-Konvertierungsverfahren => „Side by Side“ (u.a. Shutter-Technologie und Polarisierungstechnik)

DVD-Player: Wiedergabeformate: DVD-R/DVD-RW/DVD-Video/CD-Audio/CD-R/CD-RW/VCD/JPG/MP3/MPEG4; PAL/NTSC; Stopp; Skip vor und zurück; Standbild; Bildsuchlauf vor und zurück; Titel- und Kapitelsuchlauf; Wiederholungsfunktion (1/alle), Titel- und Kapitelprogrammierung

Kompatibel zu ihrem Digital Receiver, Spielekonsole, Computer, Multimedia-Center, Projektor etc. mit HDMI; inkl. Fernbedienung; Netzschalter

Funktionen/Ausstattung: DVB-T zum Empfang aller terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme; EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung; Ein-/Ausschalter; Videotext

Anschlüsse: Netzanschluss, HDMI-Anschluss, Netzschalter

Anschlüsse: 1 x Kopfhöreranschluss 3,5 mm; 9-V-DC Anschluss; USB-Anschluss, SD-Card-Slot; 75 Ohm Antenne; AV-Ausgang

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz, 5 W

Spannungsversorgung: Eingebauter Akku – Laufzeit ca. 2 Std.; 9-V-DC-Netzteilanschluss: 12 V DC / 230 Volt AC / 50 Hz

\* Ersatzbrillen: EB 4628 3D (Art.-Nr.: 400 446 / Artikel EAN-Code 4 015 067 007 776)



Inklusive 2x 3D-Brille



# LED TV

Super Slim Design · Brilliant Colour · High Contrast

## LED-Technologie:

- Deutliche Verringerung der Gehäusetiefe für superflaches Design
- Bis zu 35% geringerer Stromverbrauch (LED-Technologie kann den Stromverbrauch senken und damit Energiekosten reduzieren)
- Längere Lebensdauer durch niedrigen Stromverbrauch und weniger Wärmeentwicklung

**CTV 1901 LED/DVD/DVB-T**  
**19" LED-TV/DVD/DVB-T-Kombination**  
 3 in 1 HD ready LED-TV und DVB-T Kombination und USB-Port

- 2 x HDMI 1080p
- Dual Tuner Built-in (DVB-T + Analog)

DVD: DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW, CD, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, MP3, MPEG4; OSD in verschiedenen Sprachen; Play/Pause; Skip/Search; Zoom

Bild: ca. 48 cm/19"-Color-LED-Display; Auflösung 1366 x 768 HD-Ready; Betrachtungswinkel: Horizontal: 170°/Vertikal: 160°; dynamisches Kontrastverhältnis: 3000 : 1; Reaktionszeit: 5 ms

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Ausstattung: Programmspeicherplätze; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; komfortables, mehrsprachiges OSD-Menü; Sleep-Timer; 100 Seiten Videotext; Hotel-Mode – erlaubt die Beschränkung der Lautstärke und verhindert den Zugriff auf den Installations-Modus bei TV-Geräten z.B. in Hotels und Krankenhäusern; 12-V-Anschluss (Zigarettenanzünder); PVR-Aufnahmefunktion (Personal-Video-Recording)

Ton: 2 x 30 W PMPO; Stereo; 2 Lautsprecher

DVB-T Tuner: zum Empfang aller frei empfangbaren terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme, EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung

Bedienkomfort: Nahbedientasten

Anschlüsse: 75 Ohm Antennenanschluss; 1 x Scart-Adapter; 1 x PC-Anschluss (VGA); 2 x HDMI (1080p); 1 x USB; YPbPr

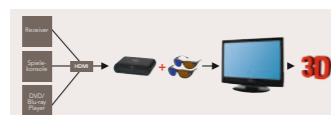
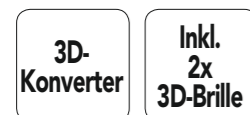
Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: Standby < 1 Watt



Artikel-Nr.: 400 445  
 EAN-Code: 4 015 067 008 889  
 VE: 6 | 20"/40"/HQ Container: 10.060/20.000/27.000  
 Gerät (B x H x T): 120 x 31 x 99 mm; 0,18 kg  
 Karton (B x H x T): 180 x 96 x 142 mm

Artikel-Nr.: 400 397  
 EAN-Code: 4 015 067 003 976  
 VE: 2 | 20"/40"/HQ Container: 3.220/6.760/7.740  
 Gerät (B x H x T): 270 x 225 x 130 mm; 0,97 kg  
 Karton (B x H x T): 233 x 175 x 44 mm

Artikel-Nr.: 400 016  
 EAN-Code: 4 015 067 004 188  
 VE: 1 | 20"/40" Container: 1.390/2.870  
 Gerät (B x H x T): 458 x 310 x 40 mm  
 Gerät mit Fuß (B x H x T): 458 x 350 x 145 mm; 3,3 kg  
 Karton (B x H x T): 528 x 395 x 92 mm



**CTV 2205 LED/DVB-T**  
**22" LED-TV/DVB-T-Kombination**  
 2 in 1 Full HD LED-TV und DVB-T-Kombination mit USB

**CTV 2206 LED/DVD/DVB-T**  
**22" LED-TV/DVD/DVB-T-Kombination**  
 3 in 1 Full HD LED-TV, DVD und DVB-T-Kombination mit USB

**CTV 2402 LED/DVB-T**  
**24" LED-TV/DVB-T-Kombination**  
 2 in 1 Full HD LED-TV und DVB-T-Kombination mit USB und CI-Slot

**CTV 2404 LED/DVB-T**  
**24" LED-TV/DVB-T-Kombination**  
 2 in 1 Full HD LED-TV und DVB-T-Kombination mit USB

- Full-HD 1920 x 1080
- 2 x HDMI 1080p
- Dual Tuner Built-in (DVB-T + Analog)

- Full-HD 1920 x 1080
- 2 x HDMI 1080p
- Dual Tuner Built-in (DVB-T + Analog)

- Full-HD 1920 x 1080
- 1 x HDMI 1080p
- Dual Tuner Built-in (DVB-T + Analog)

- Full-HD 1920 x 1080
- 2 x HDMI 1080p
- Dual Tuner Built-in (DVB-T + Analog)

Bild: ca. 56 cm/22"-Color-LED-Display; Auflösung 1920 x 1080; Betrachtungswinkel: Horizontal: 170° / Vertikal: 160°; dynamisches Kontrastverhältnis: 8000:1; Reaktionszeit: 5 ms

DVD: DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW, CD, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, MP3, MPEG4; OSD in verschiedenen Sprachen; Play/Pause, Skip/Search, Zoom

Bild: ca. 61-cm/24"-Color-LED-Display; Auflösung 1920 x 1080 Full HD; Betrachtungswinkel: Horizontal: 170°/Vertikal: 160°; dynamisches Kontrastverhältnis: 10000 : 1; Reaktionszeit: 5 ms

Bild: ca. 61 cm/24"-Color-LED-Display; Auflösung 1920 x 1080 Full HD; Betrachtungswinkel: Horizontal: 170°/Vertikal: 160°; dynamisches Kontrastverhältnis: 10000 : 1; Reaktionszeit: 5 ms

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Bild: ca. 56 cm/22"-Color-LED-Display; Auflösung 1920 x 1080 Full HD; Betrachtungswinkel: Horizontal: 170°/Vertikal: 160°; dynamisches Kontrastverhältnis: 8000:1; Reaktionszeit: 5 ms

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Ausstattung: Full-HD (1920x1080); Programmspeicherplätze; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; komfortables, mehrsprachiges OSD-Menü; Sleep-Timer; 100 Seiten Videotext; Hotel Mode – erlaubt die Beschränkung der Lautstärke und verhindert den Zugriff auf den Installations-Modus bei TV-Geräten z.B. in Hotels und Krankenhäusern; 12-V-Anschluss (Zigarettenanzünder)

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Ausstattung: Full HD (1920x1080); Programmspeicherplätze; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; komfortables, mehrsprachiges OSD-Menü; Sleep-Timer; 100 Seiten Videotext; Hotel Mode – erlaubt die Beschränkung der Lautstärke und verhindert den Zugriff auf den Installations-Modus bei TV Geräten z.B. in Hotels und Krankenhäusern

Ausstattung: Full HD (1920 x 1080); Programmspeicherplätze; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; komfortables, mehrsprachiges OSD-Menü; Sleep-Timer; 100 Seiten Videotext; Hotel Mode – erlaubt die Beschränkung der Lautstärke und verhindert den Zugriff auf den Installations-Modus bei TV Geräten z.B. in Hotels und Krankenhäusern, 12-V-Anschluss (Zigarettenanzünder)

Ton: 2 x 30 W PMPO; Stereo; 2 Lautsprecher

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Ton: 2 x 30 W PMPO; Stereo; 2 Lautsprecher

Ton: 2 x 30 W PMPO; Stereo; 2 Lautsprecher

DVB-T Tuner: zum Empfang aller frei empfangbaren terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme, EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung

Ausstattung: Programmspeicherplätze, Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung, komfortables, mehrsprachiges OSD-Menü; Sleep-Timer; 100 Seiten Videotext, Hotel Mode – erlaubt die Beschränkung der Lautstärke und verhindert den Zugriff auf den Installations-Modus bei TV-Geräten z.B. in Hotels und Krankenhäusern; 12-V-Anschluss (Zigarettenanzünder); PVR-Aufnahmefunktion (Personal Video Recording)

DVB-T-Tuner: zum Empfang aller frei empfangbaren terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme, EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung

DVB-T-Tuner: zum Empfang aller frei empfangbaren terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme, EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung

Bedienkomfort: Nahbedientasten

Ton: 2 x 30 W PMPO; Stereo; 2 Lautsprecher

Bedienkomfort: Ein-/Ausschalter; Nahbedientasten

Bedienkomfort: Nahbedientasten

Anschlüsse: 75 Ohm Antennenanschluss; 1 x Scart-Adapter; 1 x PC-Anschluss (VGA); 2 x HDMI (1080p); 1 x USB; YPbPr

DVB-T-Tuner: zum Empfang aller frei empfangbaren terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme, EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung

Anschlüsse: 75 Ohm Antennenanschluss; 1 x Scart; 1 x PC-Anschluss (VGA); 1 x HDMI (1080p); 1 x USB; CI-Slot; YPbPr; Kopfhörer; AV IN; Video IN

Anschlüsse: 75 Ohm Antennenanschluss; 1 x Scart-Adapter; 1 x PC-Anschluss (VGA); 2 x HDMI (1080p); 1 x USB; YPbPr

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: Standby < 1 Watt

Bedienkomfort: Nahbedientasten

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: Standby < 1 Watt

Spannungsversorgung: über externes Netzteil 230 V / 50 Hz; 12-V-Anschluss; Leistungsaufnahme: Standby < 1 W



Artikel-Nr.: 400 415  
 EAN-Code: 4 015 067 004 164  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 1.080/2.220/2.620  
 Gerät (B x H x T): 530 x 395 x 35 mm; 3,4 kg  
 Karton (B x H x T): 610 x 440 x 92 mm

Artikel-Nr.: 400 419  
 EAN-Code: 4 015 067 004  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 1.080/2.220/2.620  
 Gerät (B x H x T): 528 x 350 x 38 mm  
 Gerät mit Fuß (B x H x T): 528 x 390 x 145 mm; 3,2 kg  
 Karton (B x H x T): 610 x 440 x 92 mm

Artikel-Nr.: 400 374  
 EAN-Code: 4 015 067 003 747  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 740/1.540/1.838  
 Gerät (B x H x T): 577 x 247 x 45 mm; 4,74 kg  
 Karton (B x H x T): 652 x 487 x 118 mm

Artikel-Nr.: 400 421  
 EAN-Code: 4 015 067 004 218  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 1.080/2.220/2.620  
 Gerät (B x H x T): 572 x 373 x 38 mm  
 Gerät mit Fuß (B x H x T): 572 x 414 x 145 mm; 4,2 kg  
 Karton (B x H x T): 660 x 475 x 95 mm

**2in1** 12-V-Anschluss

**LED ENERGY SAVE**  
 STANDBY < 1 Watt

**3in1** DVD/CD-Slot in 12-V-Anschluss USB

**LED ENERGY SAVE**  
 STANDBY < 1 Watt

**2in1** CI-Slot USB

**LED ENERGY SAVE**  
 STANDBY < 1 Watt

**2in1** 12-V-Anschluss USB

**LED ENERGY SAVE**  
 STANDBY < 1 Watt

**CTV 2403 LED/DVD/DVB-T**  
**24" LED-TV/DVD/DVB-T-Kombination**

3 in 1 Full HD LED-TV, DVD und DVB-T-Kombination mit USB

- Full-HD 1920 x 1080
- 2 x HDMI 1080p
- Dual Tuner Built-in (DVB-T + Analog)

DVD: DVD, DVD+R, DVD-R, DVD+RW, DVD-RW, CD, CD-R, CD-RW, VCD, S-VCD, MP3, MPEG4; OSD in verschiedenen Sprachen; Play/Pause; Skip/Search; Zoom

Bild: ca. 61 cm/24"-Color-LED-Display; Auflösung 1920 x 1080 Full HD; Betrachtungswinkel: Horizontal: 170°/ Vertikal: 160°; dynamisches Kontrastverhältnis: 10000 : 1; Reaktionszeit: 5 ms

Empfang: PAL / Secam; Dual Tuner (DVB-T + Analog)

Ausstattung: Programmspeicherplätze; Vollfunktions-Infrarot-Fernbedienung; komfortables, mehrsprachiges OSD-Menü; Sleep-Timer; 100 Seiten Videotext; Hotel Mode – erlaubt die Beschränkung der Lautstärke und verhindert den Zugriff auf den Installations-Modus bei TV-Geräten z.B. in Hotels und Krankenhäusern; 12-V-Anschluss (Zigarettenanzünder); PVR-Aufnahmefunktion (Personal Video Recording)

Ton: 2 x 30 W PMPO; Stereo; 2 Lautsprecher

DVB-T-Tuner: zum Empfang aller frei empfangbaren terrestrisch gesendeten digitalen Fernsehprogramme; komfortable, mehrsprachige OSD-Menüführung; Speicherplatz für TV-Programme, EPG (Electronic Program Guide); Kindersicherung

Bedienkomfort: Nahbedientasten

Anschlüsse: 75 Ohm Antennenanschluss; 1 x Scart-Adapter; 1 x PC-Anschluss (VGA); 2 x HDMI (1080p); 1 x USB; YPbPr

Spannungsversorgung: 230 V / 50 Hz; Leistungsaufnahme: Standby < 1 W



Artikel-Nr.: 400 420  
 EAN-Code: 4 015 067 004 201  
 VE: 1 | 20"/40"/HQ Container: 1.000/2.060/2.230  
 Gerät (B x H x T): 572 x 373 x 38 mm  
 Gerät mit Fuß (B x H x T): 572 x 414 x 145 mm; 4,2 kg  
 Karton (B x H x T): 660 x 475 x 95 mm; 5,7 kg





**ETV**  
**Elektro-technische**  
**Vertriebsgesellschaft mbH**

Industriering Ost 40  
47906 Kempen, Germany  
Tel.: +49 (0) 21 52/51 99 71  
Fax: +49 (0) 21 52/20 06 -1999  
info@etv.de  
www.etv.de

---

Distribution Poland  
CTC Clatronic Sp. z o. o.  
ul. Opolska 1 A, Karczów  
PL - 49-120 Dabrowa  
Tel.: +48 (0) 77/4 56 85-10/-11  
Fax: +48 (0) 77/4 56 85-12  
clatronic@clatronic.pl  
www.clatronic.pl

---

Distribution Italy  
CLATRONIC Italia Srl.  
Corso Stati Uniti 18/B  
I - 35127 Padova  
Tel.: +39 (0) 49/8 70 38 72  
Fax: +39 (0) 49/7 62 83 78  
info@clatronic.it  
www.clatronic.it

---

CLATRONIC Far East Ltd.  
Unit 33, 35, 37 & 39, 9/F, KITEC  
1 Trademart Drive, Kowloon Bay  
Kowloon, Hongkong  
info@clatronic.com.hk  
www.clatronic.com.hk